

Süderbrarup



Bekanntmachungen und Informationen für den Amtsbereich Süderbrarup
Böel · Boren · Loit · Mohrkirch · Norderbrarup · Nottfeld · Rügge
Saustrup · Scheggerott · Steinfeld · Süderbrarup · Ulsnis · Wagersrott

aktuell

**12. Jahrgang
Nr. 5**

Juni 2021



Neues Gesicht bei „Smart City“ und Führungswechsel

Fröhliche Kinder im Niedrigseilgarten

Bürgermeister eröffnet Freibadsaison in Süderbrarup

GigaSpeed für Amt Süderbrarup

Hausanschluss
geschenkt² bis
31.07.2021

Jetzt anschließen!
vodafone.de/hausanschluss-amt

Die gigaschnelle Zukunft ist da

Stell Dir vor, die gigaschnelle Zukunft ist in der Stadt und Du bist ab sofort dabei. Denn mit einem Anschluss an unser leistungsstarkes GigaNetz ermöglichen wir Dir und vielen weiteren Bürger:innen von Amt Süderbrarup maximale Übertragungsraten von 1.000 Mbits/s und eine stabile Internet-Verbindung.

Alle Adressen in Süderbrarup und Norderbrarup, in deren Straße unser Kabelnetz bereits liegt, bekommen ein zeitlich befristetes Angebot für einen kostenlosen Hausanschluss.

Nutz Deine Chance

Sicher Dir jetzt Deinen kostenlosen Hausanschluss und surfe in Zukunft mit bis zu 1.000 Mbit/s. Ob Dein Zuhause zu den ausbaufähigen Adressen zählt, kannst Du auf vodafone.de/suederbrarup prüfen. Schnell sein lohnt sich: Bis zum **31. Juli 2021** sparst Du **999 €² Baukosten**.

Wie komme ich zu meinem Kabel-Glasfaser-Vertrag?

Beauftrage Deinen Anschluss jetzt auf vodafone.de/hausanschluss-amt. Wir benötigen Deine vollständig ausgefüllte Anfrage über das Online-Formular. Du bekommst dann ein Angebot für Deinen Hausanschluss und Deinen Internet-Tarif von uns. Deinen Auftrag brauchen wir bis spätestens **31. Juli 2021**. Nur dann können wir Dein Haus kostenlos anschließen.²

So schnell sind 1.000 Mbit/s

Zum Beispiel der Download eines 90-minütigen Blockbuster-Films:

Mit Kabel-Glasfaser (1.000 Mbit/s)

nach ca. 36 Sekunden

Mit VDSL (100 Mbit/s)

nach ca. 6 Minuten

Mit DSL (16 Mbit/s)

nach ca. 39 Minuten

Wenn Zukunft, dann Kabel-Glasfaser¹

Zukunftssichere Technologie und Gigabit-Bandbreite ermöglichen Dir gigaschnelles Surfen, TV-Nutzung und Telefonieren – alles gleichzeitig.



Vernetze Dein Zuhause mit **Smart-Home-Geräten**.



Mit einem Kabel-Glasfaser-Anschluss erhöhst Du die **Attraktivität und den Wohnwert** Deiner Immobilie.



Homeoffice, Homeschooling und Videokonferenzen in höchster Qualität und ohne Wartezeiten.



Auch **Telemedizin** erhält durch hohe Bandbreite kräftig Rückenwind. Mit Sprechstunden per Videocall hast Du Deinen digitalen und kontaktlosen Draht zum Arzt.

Together we can



¹ Vodafone liefert die Produkte über ein Netz aus Koaxial- und Glasfaserkabel aus. ² Baukostenzuschuss: In bereits mit Kabel-Glasfasernetz versorgten Gebieten ist der Anschluss Deines Gebäudes kostenlos bei einer Bauleistung bis zu 20 m auf privatem und bis zu 20 m auf öffentlichem Grund sowie gleichzeitiger Bestellung eines Red Internet & Phone Cable-Produkts ab 250 Mbit/s. (Tarifpreis: 19,99 €/Monat in den ersten 12 Monaten, danach 39,99 €/Monat. Mindestlaufzeit 24 Monate. Vertrag verlängert sich jeweils um 12 Monate, wenn nicht 3 Monate vor dem jeweiligen Laufzeitende in Textform gekündigt wurde. Einmalentgelt 79,98 €, bestehend aus Aktivierungsgebühr 69,99 € und Lieferpauschale 9,99 €.) Das Angebot gilt nur für ausgewählte Adressen im Amt Süderbrarup und nur in Gebieten, die bereits an das Kabel-Glasfasernetz von Vodafone angeschlossen sind. Die einmaligen Anschlusskosten beinhalten den Neuanschluss an das Vodafone Kabel-Glasfasernetz inkl. Hauseinführung auf privatem Grund sowie die Installation eines Übergabepunktes mit bis zu 1 m hausinterner Kabelverlegung auf Putz. Die hierbei inkludierte Bauleistung umfasst bis zu 20 m auf Privatgrund und bis zu 20 m auf öffentlichem Grund. Sollten darüber hinaus weitere Tiefbauleistungen erforderlich sein, so fallen pro zusätzlich zu grabendem Meter weitere Kosten an. Bei Überschreitung des Leistungsumfanges unseres Festpreises erfolgt ein individuelles Angebot. Der Vorzugspreis für den Hausanschluss gilt nur bei gleichzeitiger Bestellung eines Red Internet & Phone Cable-Produktes mit einer Geschwindigkeit von mindestens 250 Mbit/s, wenn dieses nicht widerrufen und innerhalb von 6 Wochen nach dem Bau aktiviert wird. Ein Internet & Phone Cable-Produkt kann erst nach Fertigstellung des Anschlusses an das Vodafone-Kabelnetz bereitgestellt werden. Weitere Informationen unter zuhaeuseplus.vodafone.de/internet-telefon/kabel. Stand 1. Mai 2021. Das Angebot gilt bis 31. Juli 2021. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Alle Preise inkl. 19 % MwSt. Du möchtest keine Werbung mehr bekommen? Widerrufen kannst Du das jederzeit online auf vodafone.de/kontakt oder per Post an Vodafone GmbH, Kundenbetreuung, 40875 Ratingen. Vodafone GmbH • Ferdinand-Braun-Platz 1 • 40549 Düsseldorf • vodafone.de

Endgültig und offiziell: Brarupmarkt findet definitiv nicht statt

Süderbrarup (uwa). Auch wenn es heißt, die Hoffnung stirbt zuletzt, dann war diese im Zusammenhang mit dem Brarupmarkt bei den Verantwortlichen und vor allen Dingen bei den Schaustellern tatsächlich noch nicht ganz zum Erlöschen gekommen, wenn auch nur auf ganz kleiner Flamme. Bei realistischer Betrachtung der Gegebenheiten rund um die nervenaufreibende Pandemie gab es aber im Bezug zum beliebten und stark frequentierten Volksfest in Süderbrarup unter den Aspekten der Vernunft und Gesundheit keine andere Alternative, als den wiederholten Ausfall des Brarupmarktes. Der Marktmeister Dirk Lorenzen gab hierzu folgende Pressemitteilung heraus:

„Aus gegebenen Anlass, zur Bekämpfung der Corona SARS-CoV2 Pandemie in Schleswig-Holstein, sind Groß-Veranstaltungen wie der Brarupmarkt nicht wie in gewohnter Weise durchführbar. Auch eine Terminverschiebung ist ausgeschlossen,

da es sich um eine Traditionsveranstaltung handelt. Somit wird der Brarupmarkt 2021 hiermit abgesagt. Die Gemeinde Süder-

brarup und ich als Marktmeister bedauern diese Entscheidung sehr!“

Ein Traum von Bild in heutigen Zeiten



Burkhard Ruck – der „Fahrraddoktor“ hat Tschüss gesagt

Süderbrarup (uwa). Viele bedauern es zwar, doch respektieren sie auch, dass der „Fahrraddoktor“ aus Süderbrarup, Burkhard Ruck, mit Ablauf des Monats Mai in seinen wohlverdienten Ruhestand ging. Was für den 66-Jährigen Fahrradspezialisten bleibt, ist die aus den Erfahrungen seiner Kundschaft gewonnene Erkenntnis, dass er über 20 Jahre lang für zahlreiche zufriedene Menschen in seinem Fahrradgeschäft mit der bestens ausgestatteten Werkstatt da war, und hierbei ihnen gegenüber stets ein zuverlässiger, kompetenter und fairer Geschäftspartner gewesen ist. „Ich bin jetzt sehr happy, dass ich nach dem beruflichen Stress in der Corona-Phase, mit der außergewöhnlich großen Steigerung der Fahrradnutzer, endlich zur Ruhe kommen kann“, so der freundliche und stets hilfsbereite Zweiradexperte.

Burkhard Ruck wird nun zunächst einmal das Mehr an Freizeit für Reisen mit seinem „historischen Wohnmobil“, wie er es nennt, nutzen. „Mein drei Jahrzehnte altes

Fahrzeug ist dafür bestens hergerichtet“, so der 66-Jährige, der sich noch einmal ausdrücklich bei allen Menschen, die ihm in irgendeiner Form hilfreich zugetan wa-



ren, ganz herzlich bedanken möchte.

Auch wir wünschen Burkhard Ruck für sein Rentnerdasein alles erdenklich Gute. Der „Fahrraddoktor“ in seiner Werkstatt, der er inzwischen den Rücken gekehrt hat.

Hodge
Werbung & Druck
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig

- Layout
- Gestaltung
- Offsetdruck
- Digitaldruck
- Schilder
- Beschriftung
- Textildruck

sterndruck

GmbH & Co. KG
Tel. 0 46 21 - 5 33 40
Fax 0 46 21 - 5 33 41
www.stern-druck.de
E-Mail info@stern-druck.de

Tel. 0 46 21 - 51 001
Fax 0 46 21 - 51 003
www.hodge.de
E-Mail info@hodge.de

gemeinsam • schlagkräftig • professionell

Mitte Juli 2021
erscheint unsere
Sommer-Ausgabe!
Der Anzeigen- und
Redaktionsschluss
ist am
01. 07. 2021.



Mai-Aktionswoche kam gut an

Süderbrarup (uwa). Recht zufrieden zeigte sich der Frontmann des örtlichen Wirtschaftsvereins, Stephan Hamann, mit dem Verlauf der diesjährigen Mai-Aktionswoche. Auch im Kreise der daran beteiligten Händler war man sich einig, dass mit dem dargebotenen Programm eine gute Alternative für den der Pandemie zum Opfer gefallenen Mein-Maitag präsentiert worden ist. So mancher Besucher der Gemeinde konnte für sich das ein und andere Schnäppchen erwerben oder besondere Serviceleistungen in Anspruch nehmen. Obendrein gab es für die Kunden noch leckere Schokoladenherzen als eine Geste des Dankes, die natürlich von allen gerne angenommen wurden. Stephan Hamann äußerte sich wie folgt dazu:

„Ein großes Dankeschön geht an alle Kunden, die während der Aktions-Maiwoche den Weg nach Süderbrarup gefunden haben. Es ist schön zu sehen, dass eine solche Aktion dann auch von vielen Kunden gern angenommen wird. Besonders freut es mich, dass wir viele Kunden aus dem Umland, und nun auch wieder Touristen, in den zentralen Einkaufsort Süderbrarup locken konnten. Ich hoffe, dass viele von den attraktiven Angeboten profitieren konnten und bedanke mich bei allen Händlern für die Teilnahme an der Aktion. Ich möchte nochmals darauf hinweisen, dass in Süderbrarup alle Geschäfte wieder normal geöffnet sind und keine Terminvereinbarung vor dem Einkauf mehr notwendig ist.“



Stephan Hamann

„Die kleine Schnalle“ – jetzt mit Hofladen

Süderbrarup (uwa). Carmen Petersen, die Inhaberin vom Geschäft „Die kleine Schnalle“ mag es schön und hyggelig, was in jeder Ecke ihres Ladens spürbar ist. Speziell auf ihren im Geschäftsgebäude befindlichen neuen Hofladen ist die Geschäftsfrau völlig zu Recht sehr stolz, lockt dieser doch alleine schon von der Attraktivität und dem tollen Warenangebot. „Wenn dann Corona 'mal endlich der Vergangenheit angehört und es keine Beschränkungen mehr gibt, dann kann man hier sogar in der gemütlichen Sitzecke Platz nehmen“, erklärt Carmen Petersen, die in diesem Teil ihres Geschäftes viele Dinge zum Erwerb anbietet, die man nicht alltäglich und überall besorgen kann. „Es gibt hier besondere Marmeladen, Brotmischungen, Delikatessen, Sekt und Weine, beispielsweise Sandorn-Grapefruit und andere exklusive Sorten, Gewürzmischungen, Eis vom Bauernhof „Eis-Steffens“ und vieles mehr“, so die Chefin und betont, dass einiges auch in extra Single-Portionen abgegeben werden kann. Auch Waschmittel und Artikel für die Körperpflege werden zukünftig noch das Angebot im Hofladen ergänzen, dazu noch ganz viel Handgemachtes, das nach Kundenwunsch personalisiert werden kann. Das Foto zeigt Carmen Petersen mit einer tollen naturbelassene Backmischung sowie „Impfstoff“, bei dem es sich um leckeren spice white Rum mit Ingwer handelt, der absolut probierenswert ist.



Carmen Petersen



Kranken- und Altenpflege
 Häusliche Betreuung
 Haushaltshilfe
 Hausnotruf
 SAPV · Palliativversorgung

Ein gutes Gefühl...
 Wir sind da, wenn Sie uns brauchen!

04641 / 986 1377 | Große Straße 18, Süderbrarup | min-to-hus.de

Herzlich Willkommen



in der Alloheim Senioren-Residenz „Süderbrarup“!

- » Stationäre Pflege
- » Kurzzeit- und Verhinderungspflege
- » Urlaubspflege
- » Spezialpflege für demenziell erkrankte Menschen
- » ausschließlich Einzelzimmer

Wir beraten Sie gern persönlich. Vereinbaren Sie einen Termin!



Alloheim
Senioren-Residenz
„Süderbrarup“
 Lornsenstraße 3
 24392 Süderbrarup
 Tel. (04641) 988968-0

www.alloheim.de

Neue Mitarbeiterinnen in der Alloheim-Seniorenresidenz

Süderbrarup (uwa). „Wir sind hier sehr froh, dass wir Sie haben und Sie somit unser Arbeiterteam verstärken werden“, freut sich Pflegedienstleiterin Susanne Rauh in der Alloheim-Seniorenresidenz Süderbrarup. Mit Blumenpräsenten begrüßte sie am Monatsanfang drei fertig ausgebildete Pflegekräfte, die fortan ihren Dienst in der Süderbraruper Einrichtung versehen werden. Während Olga Jemelin aus Mittelangeln und Michaela Schmidt aus Böel als examinierte Pflegefachkräfte ihre Aufgaben in dem renommierten Hause wahrnehmen werden, wird Dajna Lindemann aus Schörderup dort als Pflegeassistentin tätig sein. Auch die drei neuen Arbeitskräfte freuen sich sehr darüber, in der Alloheim-Seniorenresidenz arbeiten zu dürfen. „Wir wünschen Ihnen alles Gute dabei und heißen Sie herzlich in unserer Einrichtung willkommen“, so Susanne Rauh.



Freuen sich auf die zukünftige Zusammenarbeit, vl. Olga Jemelin, Michaela Schmidt, Susanne Rauh und Dajna Lindemann

Ambulante Pflege Angeln

Miteinander. Füreinander.

Pflege- und Betreuungsdienst mit Tagespflege in Mittelangeln

www.ap-angeln.de

Pflegenotruf:
Süderbrarup 04641 93 30 22
Satrup 04633 96 72 90



Unsere Hände helfen Ihnen im Alltag

Frische BRISE

- Ambulante Altenpflege und -betreuung
- Häusliche Krankenpflege
- Urlaubspflege und mehr...

PflegeCrew Frische Brise
Am Hafen 1, 24376 Kappeln
Tel. 0 46 42 - 9 250 650
www.pflege-sh.de Angeln | Kappeln | Schwarzen



MKG PFLEGEZENTRUM
SÜDERBRARUP GMBH

Respektvoll · Menschlich · Nah

- Palliativpflege
- Betreuung dementer Patienten
- Medizinische Krankenpflegeleistung
- Ambulante Pflege nach dem Pflegeversicherungsgesetz

☎ 04641. 98 86 28 www.mkgpflegezentrum.de

Ihr Partner rund um die Pflege!

PFLEGE mobil

maria lausen

- Krankenpflege · Altenpflege
- Pflegeberatung
- Krankenhausnachsorge
- Behindertenpflege
- Pieper-Notruf
- Schulungen

Mohrkirch - Tel. 0 46 46 - 7 66
Mobil - 0171 6 43 39 60
Sörup - Tel. 0 46 35 - 29 38 44

Abrechnung mit allen Kassen und Sozialträgern



Bambus-Spende für die Wald-Kita vom Kinderhaus Schatzmoor

Süderbrarup (uwa). Immer wenn die Waldkindergartengruppe vom Kinderhaus Schatzmoor mit ihren Erzieherinnen Sabine Paulsen und Tina Herde-Haß bei ihren Ausflügen am Grundstück von Heiko Andresen im Kastanienweg in Süderbrarup vorbeikamen, ging ein Staunen durch die Reihen der Lütten, denn in seinem Vorgarten macht sich ein großer Bestand an kräftigen und hohen Bambuspflanzen breit. „Wie im Dschungel“, staunt das eine und andere Kind. Da die Kleinen im Wald gerne mit Holz basteln, schnitzen und bauen, fragte Sabine Paulsen den Hausherrn spaßeshalber, ob er nicht einmal ein paar Hölzer für die Kita übrig habe. Die Antwort des 54-Jährigen ließ nicht lange auf sich warten: „Die könnt ihr alle haben“, so Heiko Andresen, der sich zudem noch dazu bereit erklärte, das Holz aus der mehrere hundert Pflanzen umfassenden Mini-Plantage herauszuschneiden, um es dem Waldkindergarten zur weiteren Verwendung zu schenken. Ganz klar, dass die Leitung vom Kinderhaus Schatzmoor um ihre Chefin Gaby Heiden diese Spende gerne und dankbar entgegennahm.

Den ersten Teil holte sich die Waldgruppe schon einmal ab, um daraus einige Insektenhotels zu bauen. Die beiden Erzieherinnen haben zudem noch eine ganze Menge anderer guter Ideen für den Gebrauch der

in unseren Breitengraden nicht unbedingt weit verbreiteten Pflanzen aus der Familie der Süßgräser. Heiko Andresen freut sich derweil, etwas für einen guten Zweck machen zu können.



Freuen sich über die Bambusstäbe – die Lütten vom Waldkindergarten mit vl. Tina Herde-Haß, Sabine Paulsen und Heiko Andresen.

Malteser Freiwilligendienste FSJ + BFD:
Gut für dich – wertvoll für andere.



Jetzt informieren und bewerben:
malteser-freiwilligendienste.de
facebook.com/MalteserFreiwilligendienste

Malteser Hilfsdienst e.V.
Referat Freiwilligendienste
☎ 0221 9822-3500
✉ freiwillig@malteser.org

Gemeinschaft in der Evangelischen Kirche, Süderbrarup



Unsere Gottesdienste finden zurzeit weiterhin sonntags um 10:30 Uhr statt, können mit begrenzter Anzahl auch wieder besucht werden. Zusätzlich werden sie per Livestream übertragen. Den Link dazu finden Sie auf der Homepage unter www.gemeinschaft-sueder.de. Alle Kinder- und Jugendveranstaltungen starten jetzt langsam wieder, die aktuellen Informationen hierzu und zu anderen Veranstaltungen werden auf unserer Homepage sowie auf www.tavias.de zugänglich gemacht.

Gemeinschaft in der Ev. Kirche Süderbrarup
Schleswiger Str. 10, 24392 Süderbrarup

Sämtliche Heizungs- u. Sanitärarbeiten in Alt- u. Neubauten

~ Solaranlagen ~ Badsanierung ~ Kundendienst ~ Notdienst
Gerne berate ich Sie auch über alternative Heizungsmöglichkeiten.

Meisterbetriebe für Heizung & Sanitär

peter schulte GMBH

E. JOHANNSEN GMBH



Schleswiger Straße 20
24860 Bökklund
Telefon 046 23 - 7070
Telefax 046 23 - 7477



Carl-Friedrich-Gauß-Straße 1
24837 Schleswig
Telefon 046 21 - 9597 - 0
Telefax 046 21 - 9597 - 15

Ihr Bad und Ihre Heizung sind bei uns in guten Händen!

R & V Immobilien
VERKAUF | VERMIETUNG | VERWALTUNG eG

Wir können Immobilien

verkaufen



seit 1978

Corinna Schlüter

Immobilienberaterin
in Süderbrarup

☎ 04641 9167

☎ 0171 68 48 156

🌐 vr-immobilien-nord.de



Einfach kommen und wohlfühlen – Neue Leitung in „Halle 4“

Süderbrarup (uwa). Die Auswirkungen von Corona lassen auch für das sich nach entsprechenden Renovierungsarbeiten in neuem Glanz präsentierende Fitness-Studio „Halle 4“ in der Gewerbestraße 8 spürbar im positiven Sinne nach, denn der Betrieb und die vielfältigen Programme dort laufen langsam wieder an. Ebenfalls neu sind die Betreiber Swantje und Raimer Kretschmann, die unter der altbewährten Mithilfe von Laura Neve und dem Azubi Luca Nagel dort für das Wohlergehen der Sport Treibenden sorgen. Dabei liegt dem Ehepaar Kretschmann besonders der persönliche und familiäre Umgang mit den Gästen in ihrem Studio sehr am Herzen. „Die Harmonie, der Klönschnack, ein Kaffee und das Wissen unserer Besucher, dass sie jederzeit entsprechende Hilfe erhalten, sind uns ausgesprochen wichtig“,

erzählt Raimer Kretschmann. Die neu gestaltete „Halle 4“ bietet neben der wohlthuenden Atmosphäre alles, was das Herz der Fitness-Enthusiasten höher schlagen lässt. Zukünftig ist sogar noch einiges Neues geplant. „Wir möchten in absehbarer Zeit gerne Freiluftkurse anbieten. Außerdem planen wir auch Kinder-Geburtstage mit Tanz und Frauen-Gruppen-Sport und hoffen, dass wir damit den Geschmack der Menschen treffen“, erklärt Swantje Kretschmann. Die „Halle 4“ bietet, sobald es die Lockerungsmaßnahmen zulassen, alles rund um die Fitness, sei es Reha-Sport mit Kassenverordnung, Gerätetraining der vielfältigsten und unterschiedlichen Arten sowie zahlreiche Kurse, wie Spinning, TRX Schlingentraining – ein hoch effektives Ganzkörper-Workout, Salsa, Zumba, Hocker-Gymnastik, „Mama-Fit

– Baby mit“, sowie für die Kinder tänzerische Früherziehung, Ballett, Hip Hop bis zum Music Dance, mit der Möglichkeit, dafür die Bildungskarte für Kinder und Jugendliche einzulösen. „Es ist tatsächlich für alle Altersgruppen etwas dabei und jeder und jede wird etwas für sich finden“, konstatiert Swantje Kretschmann. Die freundliche Beratung, falls erwünscht, ist obligatorisch allgegenwärtig. Wer Auskünfte benötigt, wird gebeten, diese über Telefon 04641-9879131 oder übers Internet www.halle4-sueder.de einzuholen.



Bieten Wohlfühl-Atmosphäre und tollen Service, v.l. Raimer Kretschmann, Laura Neve und Swantje Kretschmann. (Es fehlt Luca Nagel.)

„Spielplatztreff“

... Ein offenes Spielangebot auf den Spielplätzen in Süderbrarup...

An jedem 1. Samstag im Monat bieten Laura Thiel und Leni Hensel in Zusammenarbeit mit dem Familienzentrum Süderbrarup, Spiel und Spaß auf den Spielplätzen in Süderbrarup an.

Wir laden Eltern/Großeltern mit Kindern von 2 – 6 Jahren ein, sich auf dem, vorher auf der Homepage des Familienzentrums bekannt gegebenen Spielplatz, um 15 Uhr zu treffen (Ort wechselt monatlich).

Zusätzlich zu den Möglichkeiten vor Ort, wie gemeinsam zu schaukeln, zu rutschen und zu verweilen, sorgen Laura und Leni für weitere Spielangebote.

Seid gespannt und herzlich willkommen.

Nächster Termin ist der 3. Juli auf dem Spielplatz auf dem Mühlenberg

*Das Team des Familienzentrums freut sich auf Euch!
Annedore Rönnau*

Zimmerei Witt

Dachdeckerei & Klempnerei

- Dachstühle • Gauben • Dachsanierung • Carports
- Holzständerwerkbau für Ein- und Mehrfamilienhäuser
- Innenausbau • Innentüren • Fenstermontage

Teamallee 38 • 24392 Süderbrarup

Tel. (046 41) 98 64 210

stefanwitt@t-online.de • www.zimmereiwitt.de



DER SOMMER ERWARTET SIE.

FORD SERVICE

ORIGINAL FORD SERVICE
URLAUBS-CHECK

€ 15,-

Wir prüfen alle wichtigen Fahrzeugbestandteile auf Zustand und Funktion.

* Gilt nur in Verbindung mit einem Werkstattauftrag. Durchzuführende Reparaturen sind kostenpflichtig und gesondert zu beauftragen.



Hinrich Holmer GmbH & Co KG
Satruper Str. 14 • 24860 Böklund • Telefon 04623/212

Wir sind wieder da – auf dem Großfeldplatz in Böel

Großspielfeld und Trainingsplatz für die Frauenmannschaft, sowie die B- und C-Mädchen Mannschaften von Athletika Nord für das Jahr 2021 gesichert.

Ein hörbares Aufatmen unter den Verantwortlichen von ATLETHIKA Nord, sowie jubelnde Freudenschreie bei den Akteuren, den Frauen und Mädchen von Athletika Nord.

Unter der Moderation der Gemeindevertreter Ralf Nöhren, Ronald Legant und Gerhard Pilch trafen sich in großer Runde Vorsitzende / Verantwortliche von FC Böel / Mohrkirch (Arne Scheer), dem TSV Süderbrarup (Gerhard Lorenzen und Bernd Diekert), ATHLETIKA Nord (Torsten Schmidt, Jo Hemmersbach), sowie Trai-



Bambini Spieler mit Trainer

ner Stephan Böhme und last but not least dem Platzwart Herrn Uwe Angermann. Nach Darlegung aller Nutzungswünsche und -möglichkeiten wurde letztendlich in sportlich-kameradschaftlichem Einvernehmen eine Platznutzung des Großfeldplatzes in Böel für die Frauenmannschaft, sowie die B- und C-Mädchen Mannschaften erzielt. Platzwart Uwe Angermann agiert für alle Mannschaften als Platz- und Gerätewart und koordiniert in Absprache mit den verantwortlichen der Mannschaften den Platz- und Spielbetrieb. Die Coro-



Frauenmannschaft Athletika Nord e.V. mit Trainer

na-Hygienekonzepte der Vereine wurden angeglichen und hängen nunmehr auf dem Sportplatz aus.

So konnten schon die ersten Trainingseinheiten für die spielbegeisterten Frauen und Mädchen auf dem Großfeldplatz durchgeführt werden. „Der Platz befindet sich in einem hervorragendem Zustand“, so Spielerrinnen und Trainer. „Es war eigentlich immer unser Lieblings-Spielplatz gewesen“, sagten einige der älteren Spielerinnen, die den Sportplatz noch sehr gut in Erinnerung hatten, da sie hier noch bis vor einigen Jahren gespielt hatten. Hier hatten wir an den Wochenenden auch immer viele Fans aus dem Dorf, die unseren Spielen gefolgt sind.

In freudiger Hoffnung auf einen baldigen Saisonstart und auf eine interessante und erfolgreiche Saison 2021 / 2022 stehen die Akteurinnen in den Startlöchern.

Sie, unsere Frauen und Mädchen von Athletika Nord sprechen allen Beteiligten Ihren Dank aus, den Trainings- und Spielbetrieb in Böel zu ermöglichen.

„Wir werden uns mit tollen Spielen bei Euch bedanken und uns auch mit einbringen, wo Ihr Unterstützung und Hilfe braucht“, ließen Sie einhellig verlauten.

Jo Hemmersbach - Pressewart

...IMMER LECKER VON BÄCKER HECKER

DER SOMMER KOMMT

BROT & BRÖTCHEN FÜR JEDEN ANLASS
DIE GRILLSAISON IST ERÖFFNET

Jetzt unsere passenden Produkte probieren. Ob knackige Meterbrote, die beliebten Partyräder, Baguettstangen als Grillbeilage oder Burger-, Hotdog-, Grillwurst- und sogar Rundstück-Warm-Brötchen.

Hecker
Ihr Bäcker

04646 - 873 | www.baecker-hecker.de

Linden Hof
Böel

Endlich ist es soweit!

Der Linden Hof in Böel hat wieder geöffnet!

Ob Ihr zum Mittag kommt, für Kaffee und Kuchen, nur ein Bierchen auf der neuen Terrasse, einfach nur zum Gucken oder zum leckeren Abendessen – bei uns ist wieder alles möglich.

Gern könnt Ihr vorab telefonisch oder auf unserer Webseite reservieren. Wir freuen uns riesig auf Euch.

Folge uns auf:

Lindenallee 1 | 24401 Böel | 04641 4809766 | www.lindenhof-boeel.com

Ein Tango-Konzert in Ulsnis, am 27. Juni

Sonntag 27. Juni 19 Uhr: Tango-Konzert mit dem Duo PING PONG ROUGE in der Kirche zu Ulsnis

Ping Pong Rouge ist das neue Projekt des deutschen Violinisten Hans-Christian Jaenicke und des serbischen Akkordeonvirtuosen Goran Lazarevic. Bereits mit ihren ersten Konzerten setzten sie als Ping Pong Rouge neue Maßstäbe für den zeitgenössischen Tango. Kritiker sprechen von einer „kammermusikalischen Sensation“, beschreiben den Dialog der beiden Instrumente als „dicht, virtuos und dabei ganz natürlich“. Zu der Natürlichkeit des Duos gehört aber nicht nur die musikalische Souveränität an den Instrumenten, sondern auch die humorvolle Leichtigkeit, mit der sie das Programm sehr erfrischend moderieren. Wir freuen uns außerordentlich, ein so hochkarätiges Konzertereignis ankündigen zu dürfen! Der Eintritt beträgt 15 Euro (nur Abendkasse) Mit dieser Gage unterstützen Sie die Künstler beim Neuanfang nach einem Jahr Corona-bedingter Pause.

Es gelten die dann aktuellen COVID-19-Regeln.

(Richard Krohn/Johanna Heyland)



Feldbegehung in Ulsnis am 18. Juni 18 Uhr



Am 18. Juni setzt Jürgen Jacobsen seine Reihe der Feldbegehungen fort. Alle interessierten Bürger sind herzlich eingeladen.

Aufgrund der Kälte im Monat Mai liegt der Stand der Vegetation auf den Feldern um 3 Wochen zurück. Der Raps hat abgeblüht. Durch die Kaltwochen ist eine Bestäubung weitestgehend ausgeblieben, so dass auch kein überdurchschnittlicher Ernteertrag zu erwarten ist.

Rüben und Mais stehen in Reihen; auch für die Hackfrüchte wird es ein schwieriges Jahr mit u. U. hohen Ernteeinbußen. Die Wintergerste befindet sich in der Teigreife, die Sommersaaten im Stadium des Ährenschiebens. Jürgen Jacobsen wird den Stand und Verlauf der Vegetation ausführlich erläutern und auch darlegen, welche Maßnahmen erforderlich sind, um eine gute Ernte zu erzielen.

Die Begehung findet mit dem Fahrrad statt. Nach Voranmeldung unter der Telefonnummer 04641-1214 kann auch ein Fahrrad zur Verfügung gestellt werden. Treffpunkt ist um 18 Uhr vor dem Feuerwehrgerätehaus im Ortszentrum von Ulsnis. Die Führung dauert je nach Wetterlage zwei bis zweieinhalb Stunden.

Es gelten die aktuellen Bestimmungen des Landes in Hinblick auf die Covid-19 Pandemie.

World Vision
Geld für Kinder

DAS SCHÖNSTE GESCHENK FÜR KINDER: EINE ZUKUNFT.

Das ist die **KRAFT** der Patenschaft.

Jetzt Patenschaft werden!
worldvision.de

Die Württembergische. Der Fels in der Brandung.

Ihr finanzstarker und zuverlässiger Partner.



Solide Anlagepolitik, breite Streuung und ausgewogene Mischung der Anlageklassen. FitchRatings bestätigt der Württembergischen Lebensversicherung „starke Finanzkraft“. Nur Top-Versicherer erhalten dieses Gütesiegel.



Harald Anders Generalagentur

Dorfstraße 17
24888 Steinfeld
Telefon 04641 - 98 81 20
Telefax 04641 - 98 81 22
harald.anders@
wuerttembergische.de



württembergische
Partner von Wüstenrot



Sommerferien im JuZ

Woche vom 21.06. bis 25.06.

Montag+Dienstag: Offener Treff ab 13h
Mittwoch: Volleyballturnier + Grillen ab 13h (Anmeldung erforderlich)
Donnerstag: Nerf Gun Schlacht ab 13h (Anmeldung erforderlich. Ab 10J)
Freitag: Skateday ab 13h

Woche vom 28.06. bis 02.07.

Montag+Dienstag: Offener Treff ab 13h (Bei Sonne sind wir im Freibad)
Mittwoch: Fußball Turnier ab 13h (Anmeldung erforderlich)
Donnerstag: Wald Tag ab 13h (Anmeldung erforderlich)
Freitag: Skateday ab 13h

Woche vom 05.07. bis 09.07.

Montag: Offener Treff / Fahrrad Aktion ab 13h
Dienstag: Wikinger Schach ab 13h
Mittwoch: Nerf Gun Schlacht ab 13h (Anmeldung erforderlich. Ab 10J)
Donnerstag: Tierpark Gettorf ab 13h (Anmeldung erforderlich)
Freitag: Skateday ab 13h

Woche vom 12.07. bis 16.07.

Montag: Offener Treff / Fahrrad Aktion ab 13h
Dienstag: Offener Treff ab 13h (Bei Sonne sind wir im Freibad)
Mittwoch: Nerf Gun Schlacht ab 13h (Anmeldung erforderlich)
Donnerstag: Kids Day Spezial
Tolk Schau um 10h (Anmeldung erforderlich)
Freitag: Skateday /Grillen ab 13h

Vom 19.07. bis 30.07. Geschlossen

Alle Aktionen und Ausflüge finden unter Vorbehalt der aktuellen Lage und des Wetters statt!!!

Durch die aktuellen Coronaverordnungen, müssen wir unsere Angebote vorerst auf 20 Teilnehmer*Innen draußen, und 10 Teilnehmer*Innen drinnen begrenzen!!!

**Bei Fragen meldet euch bei Patrick Gicquel
0162 240 189 6 oder 04641 – 986 257 0**

**Anmeldungen bitte bis zum 18.06.21
per Mail an P.Gicquel@amt-suederbrarup.de im JuZ oder
der Schulsozialarbeit abgeben.**



Lindaunis Schleibrücke

Anwohnerinfo

Um über den Bau der Brücke in Lindaunis zu informieren, wurde von der Deutschen Bahn zu dem Thema ein Newsletter eingerichtet.

<https://bauprojekte.deutschebahn.com/p/bruecke-lindaunis>

Fragen zum Bauprojekt richten Sie bitte an
db.lindaunis.schleibruecke@deutschebahn.com

SÜSSMOSTEREI STEINMEIER: Viel mehr als Apfelsaft

Seit 1948 steht der Name Steinmeier für Fruchtsäfte höchster Qualität. Deutschlands nördlichste Süßmosterei in Kaltoft nahe der Schlei ist seit Langem vor allem für ihre Apfelsäfte bekannt und beliebt, für die Streuobst aus den Gärten der Schlei-Region gepresst wird. Was vielfach weniger bekannt ist:

Steinmeier bietet heute eine breite Vielfalt von Fruchtsaftspezialitäten für jeden Anlass und Geschmack. 27 Sorten umfasst das aktuelle Sortiment, sieben von ihnen sind auch in 0,2-l-Flaschen erhältlich – und klaren wie naturtrüben Apfelsaft sowie den zuckerfreien Apfel-Kirsch-Saft gibt es auch in 5-l-Bag-in-Boxes, die nach Öffnung ohne Kühlung 4 bis 6 Wochen haltbar sind.

Passend zum Sommer empfiehlt Helge Lehmkuhl von der Süßmosterei Steinmeier die drei Fruchtsaftspezialitäten Kokos-Ananas, Erdbeer-Guave und Rhabarber. „Kokos-Ananas plus Sahne und Deko – und schon hat man eine wunderbare alkoholfreie



Piña-Colada. Erdbeer-Guave ist perfekt für eine prickelnde Erdbeerbowl geeignet. Oder einfach pur auf Eis mit ein paar Erdbeerstückchen genießen! Und Rhabarbersaft ist die ideale Basis für erfrischende Schorlen – zum Beispiel mit Sekt und Minze als Hugo-Alternative. Und mit Prosecco, Aperol und

Mineralwasser wird der Rhabarbersaft zum Rhabarber Spritz!“ Erhältlich sind die Steinmeier Fruchtsaftspezialitäten im Handel – und im „Saftladen“ in Kaltoft, der montags bis freitags von 8 bis 12 Uhr geöffnet ist, in der Lohnmostsaison von September bis Mitte Dezember außerdem auch montags bis freitags von 13 bis 16:30 Uhr sowie sonnabends von 9 bis 12 Uhr.

Mehr Infos über die Süßmosterei Steinmeier unter www.suessmosterei-steinmeier.de sowie telefonisch unter 04641 2301.

Tu Dir was Gutes: Trink flüssiges Obst!

Aus den Gärten Schleswig-Holsteins

Seit 1948 lautet unsere Philosophie: **Höchste Fruchtqualität für Genießer, die „Natur pur“ zu schätzen wissen. Die Vielfalt unserer Fruchtsaftspezialitäten bietet Abwechslung für jeden Geschmack. Erfrischend, lecker und gesund – aus Tradition.**

Besuchen Sie unseren „Saftladen“ in Kiesby/Kaltoft nahe der Schlei
Probieren. Kaufen. Genießen. Mo-Fr 8-12 Uhr, von September bis Mitte Dezember außerdem auch Mo-Fr 13-16.30 Uhr und Sa 9-12 Uhr.



Entdecken Sie die Vielfalt: **Steinmeier in 27 Sorten!**



Heinz Steinmeier Süßmosterei GmbH & Co. KG

Kaltoft 4 · 24392 Kiesby · Telefon 04641 2301 · Fax 04641 7399 · www.suessmosterei-steinmeier.de





Schandfleck in Nottfeld

Nottfeld (uwa). Wie sich die Bilder doch leider immer wieder gleichen. Dort, wo die wirklich nützlichen Altkleider-Container abgestellt sind, kommt es durch übermäßiges Ablegen von Bekleidung (oftmals leider aber auch anderer Dinge, die dort wahrlich nicht hingehören) zu absolut unansehnlichen Bildern, die die jeweiligen Ortschaften immer wieder in ein schlechtes Licht stellen. So auch auf einer Grünfläche in Nottfeld, wo auf der einen Seite eine nette Bank-Tisch-Kombination Vorbeikommende zum Verweilen einlädt, aber nur einen Steinwurf davon entfernt der auf dem Foto abgebildete Altkleidercontainer abgestellt ist. Kein Wunder, dass die schöne Sitzgelegenheit kaum angenommen wird, denn wer möchte schon mit dem unappetitlichen Anblick dort Platz nehmen. Abhilfe könnten für die Zukunft zum einen die Menschen schaffen, die dort ihre Bekleidungsgegenstände entsorgen möchten, indem sie bei vollständig gefüllten Behältern ihre Sachen nicht einfach zurück lassen, sondern lieber später einen weiteren Versuch starten, um ihre Sachen dort los zu werden. Zum anderen könnte eventuell aber auch die Abfallwirtschaft Schleswig als Aufsteller der Container die Leerungsintervalle intensivieren. Für den Anblick dieses eigentlich schönen Flecken Erde wäre es auf alle Fälle besser und für den Eindruck allemal.



Der unansehnliche Anblick in Nottfeld

Der besondere „Offene Garten“ von Juni bis September



An den Wochenenden ab dem 19./20. Juni von 13:00 bis 18:00 Uhr, ist für interessierte Natur- und Kulturliebhaber eine private Gartenanlage mit kleinem musealen Bereich auf einer 1.800 qm Gesamtfläche für Besucher geöffnet. In dem blütenreichen Natur-Garten ist eine große Insektenvielfalt in dieser Jahreszeit zu beobachten. In mehreren verschiedenen Gartenbereichen sind u. a. zu sehen: Alte Streuobst- und Beerenwiese, Gemüse- und Kräuterpflanzen, Wildblumengruppen, mediterraner Bereich mit Bäumen, Pflanzen und diversen Kakteenarten von gesammelten Ablegern und Samen aus Ländern der ganzen Welt. Ausstellungen: Im musealen Bereich mit alten landwirtschaftlichen Geräten und diversen Fundstücken sowie Hausgegenstände „Dinge eines Jahrhunderts“ (Aus den Jahren 1900 bis 2000) können ebenfalls im Original besehen und erlebt werden. Erklärende Führungen über die Geschichte und Herkunft werden dann angeboten. Im Außenbereich laden gemütliche Sitzcken und Gartenhäuschen zum Verweilen ein. Der Eintritt ist frei! Anmeldungen: Bitte unbedingt vorher unter der Telefon Nummer 04641-2176 (oder auf Band sprechen).

H. G. LAX Süderbrarup



GRUNDSTÜCKSKAUFVERTRÄGE
ERBRECHTLICHE REGELUNGEN
VORSORGEVOLLMÄCHTEN
PATIENTENVERFÜGUNGEN

Kai-Uwe Petersen
Rechtsanwalt, Notar

Hans-Ulrich Prange
Rechtsanwalt, Notar a. D.

24392 Süderbrarup · Bahnhofstraße 6 · Telefon: 04641-3077
Telefax: 04641-1633 · Rae.Prange-Petersen@t-online.de

Tischlerei Voss



Ihr Partner für individuelle Tischlerarbeiten.

Tischlerei Voss GmbH · Morgensterner Straße 7
24407 Rabenkirchenholz · Telefon: 04642 - 45 51
www.tischlereivoss.de · info@tischlerei-voss.net

Online-Terminvergabe im Amt Süderbrarup startet bald!

Smart City

Amt

Süderbrarup

Bald wird die Terminvereinbarung im Amt Süderbrarup noch einfacher! Egal ob Sie einen Termin im Einwohnermeldeamt, Ordnungsamt oder Standesamt benötigen – ab dem 01.07.2021 startet die Online-Terminvergabe. Ab diesem Zeitpunkt müssen Sie nicht mehr zwingend zum Telefonhörer greifen, um einen Termin bei unseren MitarbeiterInnen zu vereinbaren, Sie können einfach auf die Webseite des Amtes Süderbrarup gehen (www.amt-suederbrarup.de) und mit ein paar Klicks die jeweilige Dienstleistung zum gewünschten Zeitpunkt buchen. Anschließend bekommen Sie eine Bestätigungsmail zugesendet, in der Sie einen Termincode finden. Diesen benötigen Sie zum Einchecken an einem digitalen Terminal in der Amtsverwaltung.



Zudem informieren wir Sie natürlich, welche Unterlagen wir von Ihnen brauchen und teilen Ihnen die Details zur Bezahlung mit. Anschließend läuft alles wie bisher: Unsere MitarbeiterInnen empfangen Sie zum Termin. Der persönliche Kontakt kommt also nicht zu kurz! Natürlich können Sie uns auch weiterhin telefonisch erreichen und kriegen so Ihren Termincode mitgeteilt. Und wem mal was dazwischenkommt: Auch die Stornierung der Termine ist über das Portal zur Online-Terminvergabe ganz einfach möglich.

Die Amtsverwaltung freut sich auf Ihren Besuch (Königstraße 5, 24392 Süderbrarup)!

Weitere Neuigkeiten aus dem Smart City-Büro

Auch im Smart City-Projekt tut sich wieder einiges. Wie in der letzten Ausgabe berichtet wurde, starten wir im Sommer in die Umsetzungsphase und arbeiten an der Realisierung erster großer Projekte. Derzeit beschäftigen wir uns mit einer Möglichkeit, einen digitalen Marktplatz für Einzelhändler aus dem Amt Süderbrarup zu schaffen. Damit wollen wir gerade die lokalen Läden und Geschäfte bei ihrem Online-Auftritt unterstützen! Dazu haben wir uns auf einem Vernetzungstreffen mit vielen EinzelhändlerInnen aus unserer Region und zwei Initiativen getroffen, die sich mit Online-Marktplätzen beschäftigen. Mehr Informationen dazu finden Sie, sobald das Projekt in den Startlöchern steht, auf unserer Webseite www.smartcityamtsuederbrarup.de. Es bleibt also spannend!

Bei Fragen rund um die Online-Terminvergabe und zu anderen Themen aus dem Smart City-Projekt stehen wir Ihnen natürlich telefonisch oder per Mail zur Verfügung. Wie gewohnt können Sie auch nach einer kurzen Anmeldung zu unserer digitalen Sprechstunde im smarten Dörpshus (Königstraße 3) immer montags von 16 – 18 Uhr kommen.

Aus dem Smart City Projekt

Malin Harsen und Annabell Schröter

Tel.: 04641 78-23

smartcity@amt-suederbrarup.de



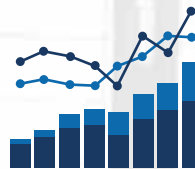
Norbert Greve

VIEHHANDLUNG GMBH & Co. KG

Schweine. Ferkel. Jungsauen

Norbert Greve
Viehandlung Telefon 04621-95 46 0
GmbH & Co. KG Fax 04621-95 46 20
Dorfstraße 14 norbertgreve@foni.net
24882 Schaalby Zuverlässig.Kompetent.Flexibel.

www.geldanlage.sh



Corinna
Wentorp
Filialeiterin in
Osterrönfeld

Mit kleinen Beträgen Großes erreichen.

Morgen
kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Schritt für Schritt Ihr Ziel erreichen – mit **Fondssparen** der Union Investment. Sprechen Sie uns an, wir beraten Sie gerne.

VR Bank
Schleswig-Mittelholstein eG





Freiwillige Feuerwehr Süderbrarup – Verstärkung gesucht

Süderbrarup (uwa). „Wir möchten für die Zukunft gerüstet sein und würden uns deshalb über Verstärkung unserer 53-köpfigen Ortswehr sehr freuen“, so Uwe Raub, Frontmann der freiwilligen Gemeinde- als auch Ortswehr in Süderbrarup, mit dem Hinweis, dass das Einwerben neuer Akteure in Zeiten von Corona mit großen Schwierigkeiten behaftet war, da Versammlungen nicht haben stattfinden dürfen. „Da jetzt das Üben aber wieder losgehen darf, ist die Zeit gekommen, in der am Ehrenamt Interessierte wieder bei unseren Probeabenden vorstellig werden und hierbei gerne in unsere Aufgaben reinschnuppern können“, so der 53-Jährige. Wichtig sei lediglich, dass sie den gesundheitlichen Anforderungen des Dienstes in der freiwilligen Feuerwehr gewachsen sein müssen. Uwe Raub betont, dass es bisher noch niemand bereut hat, in die kameradschaftliche und von großem Zusammenhalt geprägte Truppe in Süderbrarup eingetreten zu sein. „Es herrscht ein tolles gesellschaftliches und soziales Engagement in unseren Reihen. Man ist nicht allein und hilft sich und anderen sowohl in den Einsätzen als auch bei privaten Dingen. Zudem lernt man

Menschen kennen, und nicht selten sind tolle Freundschaften nach dem Eintritt in unsere Wehr entstanden“, ergänzt er. Wer Interesse am Dienst in der freiwilligen Feuerwehr hat, darf gerne an den nächsten Übungsabenden im Feuerwehrgerätehaus in der Kappelner Straße vorbeischaun. Diese werden sowohl am Dienstag, den 10. August, als auch Donnerstag, den 12. August, jeweils um 19:30 Uhr, abgehalten.

„Wer dann gerne dabei sein möchte, der kann die für den Feuerwehrdienst erforderliche Truppmannausbildung nach jetzigen Planungen bereits in diesem Herbst absolvieren und hier Einblicke darüber erhalten, was noch alles an Weiterbildung in technischen Bereichen bei uns möglich ist“, erklärt er und heißt jede neue Kraft in den Reihen der Wehr jetzt schon ganz herzlich willkommen.



Uwe Raub hofft auf Verstärkung seiner Ortswehr

**Geselle ab sofort
Auszubildender ab 1. August gesucht**

**Anlagenmechaniker
Sanitär und Heizung**

Über Ihre schriftliche Bewerbung per Post oder Mail an
bluhm-sueder@t-online.de freuen wir uns.

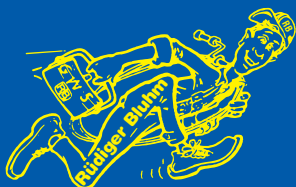
Ihr Fachmann für:



Gas-, Wasser- und Sanitärtechnik

Rüdiger Bluhm

Heizung • Sanitär • Solaranlagen • Feststoffkessel
Heisterweg 6 • 24392 Süderbrarup • Tel. 0 46 41 - 81 30



**Glaserei
Uwe Raub**



Glaserarbeiten aller Art - 24 Stunden Notdienst

Raiffeisenstraße 23
24392 Süderbrarup
Tel. (0 46 41) - 87 09
Fax (0 46 41) - 98 80 09

Querstraße 12
24376 Kappeln
Tel. (0 46 42) - 91 05 44
Fax (0 46 42) - 92 35 14

**Windschutz Terrassenwände
aus Glas, Ganzglasgeländer**



GREVE
BAUUNTERNEHMEN



Ihr kompetenter Partner in Sachen Bau...

Tiefbau • Hochbau • Zimmerei

24894 Twedt • Kappelner Str. 15 • Telefon 04622/1854-0 • Fax 04622/185444

www.greve-bauunternehmen.com • info@greve-bauunternehmen.com



HEUTE:

ANLAGENMECHANIKER/IN (m/w/d) FÜR SANITÄR, HEIZUNGS- UND KLIMATECHNIK

Das brauchst du, um Anlagenmechaniker/in zu werden:

Schulbildung: erster allgemeiner Schulabschluss,
mittlerer Schulabschluss

Ausbildungszeit: 3,5 Jahre

Möglicher Verdienst: z.Zt. ca 1. Lj. 625 €, 2. Lj. 655 €,

3. Lj. 725 €, 4. Lj. 810 €

Berufsschule: Schleswig, Flensburg

Weiterbildung: Installateur- und Heizungsbaumeister,
Betriebswirt (HWK), Gebäudeenergieberater im Handwerk,
Fachwirt/in für Gebäudemanagement (HWK)

Du musst: sorgfältig und teamfähig sein, Wissen in Werken
und Technik ist von besonderer Bedeutung, ebenso wie
fundierte Kenntnisse in Mathematik und Physik.

Welche Einsatzgebiete gibt es?

- Sanitärtechnik
- Heizungstechnik
- Lüftungs- und Klimatechnik
- erneuerbare Energien und Umwelttechnik



Finn-Luka Bluhm ist Meister für Sanitär-,
Heizungs- und Klimatechnik. Er sucht
dringend einen Lehrling und einen Gesellen.

Bewerbungen bitte an:
bluhm-sueder@t-online.de

Was macht man in diesem Beruf?

Anlagenmechaniker/innen montieren Heizungs- und Belüftungsanlagen sowie Sanitärinstallationen. Auch installieren sie Wasser- und Luftversorgungssysteme, montieren und schließen Badewannen, Duschkabinen und sonstige Sanitäranlagen an, stellen Heizkessel auf und nehmen sie in Betrieb. Zudem installieren sie elektrische Baugruppen und Komponenten für Steuerungs- und Regelungsvorgänge. Sie planen und installieren Solaranlagen zur Brauchwassererwärmung und rüsten bereits bestehende Anlagen nach.

Wo arbeitet man in diesem Beruf?

Anlagenmechaniker/innen für Sanitär, Heizungs- und Klimatechnik arbeiten hauptsächlich in Installationsbetrieben bei Heizungs- und Klimatechnikbauern.

Sie werden dabei an ständig wechselnden Arbeitsorten, überwiegend beim Kunden vor Ort, auf Baustellen (Rohbauten) und in der Werkstatt eingesetzt.



Für weitere Informationen rund um die
Ausbildung bitte bei Frau Janina Jonasson
(Passgenaue Besetzung
der HWK Flensburg) melden.
Kontakt: 0461-866-165 oder
j.jonasson@hwk-flensburg.de



Fröhliche Kinder im Niedrigseilgarten

Endlich wieder gemeinsam etwas unternehmen. Die Freude darüber war deutlich zu spüren. 24 Jungen und Mädchen im Alter von 6 – 11 Jahren hatten sich zu dem Angebot des Familienzentrums Süderbrarup angemeldet.

Auf 2 Gruppen verteilt genossen sie das Balancieren, Schaukeln und Hangeln im Niedrigseilgarten.

Manfred Thiel, Erlebnispädagoge aus Flensburg, hatte bereits alles vorbereitet, bevor der Spaß beginnen konnte. Unterstützt wurde er durch Laura Thiel und Lönne Mißfeldt.

Eine Herausforderung für Körperspannung, Gleichgewicht, Mut und Geschicklichkeit. Jeder konnte sich ausprobieren und sich im eigenen Tempo steigern. Kleine Wettspiele spornten sie dabei an, und die Kinder konnten den Eltern zum Abschluss zeigen wie mutig und geschickt sie sich auf dem abwechslungsreichen Seil-Parcours bewegen konnten.



Ein ganz besonderer Tag mit vielen strahlenden Gesichtern. Ein großes Dankeschön an Manfred, Lönne und Laura.

Marle Christiansen /
Annedore Rönnau

Eine neue Sirene an der Bachstraße



In Vorbereitung auf den Neubau der Kindertagesstätte neben der Sporthalle musste ein neuer Standort für die Sirene auf dem Dach der ehemaligen Grundschule gefunden werden. Erste Überlegungen sprachen für ein Versetzen der alten Sirene auf eine Halterung an der Giebelwand der Sporthalle. Aber der Aufwand, der mit dem Versetzen der alten Sirene verbunden wäre, ist fast so hoch, wie die Anschaffung einer neuen Sirene auf einem freistehenden Mast, zumal es derzeit Zuschüsse für Neuanlagen gibt.

Also wurde die alte Sirene nach rund 60 Jahren Dienstzeit ersetzt. Die neue elektronische Sirene hat einen etwas anderen Klang. Nach der Aktivierung heult sie rascher und lauter auf, und sie klingt etwas 'künstlicher' als die alte Motorsirene. Das

liegt daran, dass bei der alten Sirene der Heulton durch einen Luftstrom erzeugt wurde. Die neue Sirene generiert den Signalton mittels Lautsprechern und einem elektronischen Verstärker.

In Mohrkirch haben wir drei Sirenen zur Alarmierung der Feuerwehr, und zwar die Neue an der Bachstraße, eine auf dem ehemaligen Kassengebäude in der Hauptstraße und eine im Krämersteen bei Familie Johannsen.

Nun wollen wir hoffen, dass die neue Sirene auch wieder 60 Jahre durchhält.

Des Weiteren hoffe ich, dass sich alle Sirenen möglichst nur samstags um 12:00 Uhr zum Probealarm melden und nicht zu Ernstesätzen rufen müssen.

Michael Haushahn, Bgm.



Reet &
Harddach

Hauptstraße 13 • 24405 Mohrkirch
Tel.: 04646 - 990882 • Mobil: 0173 - 6226026
www.dachdeckerei-engeland.de

Flachdächer Ziegeldächer
Gründächer Reetdächer
Dachstuhlbau Metaldächer
Montage- und Trockenbau Gaubenbau
Asbestsanierung Fassadenbekleidung

Wir suchen Dachdecker, Zimmerer und Klempner! (m/w/d)

Ehrenmitgliedschaft für Horst Jordt und Volker Scherliess

Eduard-Erdmann-Gesellschaft würdigt herausragende Verdienste

Für ihre herausragenden Verdienste um den Pianisten und Komponisten Eduard Erdmann hat die Eduard-Erdmann-Gesellschaft e.V. Horst Jordt (Süderbrarup) und Volker Scherliess (Lübeck) mit der Ehrenmitgliedschaft ausgezeichnet. Beide hätten sich in besonderer Weise auch mit dem vielseitigen und einflussreichen Wirken seiner Frau Irene auseinandergesetzt, die lange im Schatten ihres berühmten Mannes stand, betont die Eduard-Erdmann-Gesellschaft.

Horst Jordt, geboren 1944, ist Gründungsmitglied der Eduard-Erdmann-Gesellschaft und war von 2013 bis 2018 ihr Vorsitzender. Er studierte Pädagogik in Flensburg und Kunstgeschichte in Frankfurt/Main. Von 1993 – 2013 lebte er in Indonesien zur Erweiterung seiner Recherchen zu Leben und Werk des Malers Walter Spies, eines nahen Freundes von Irene und Eduard Erdmann. Seit 1996 ist er Präsident der Walter-Spies-Gesellschaft Deutschland. „Horst Jordt hat sich mit großem Engagement für den Erhalt des Holtorf-Erdmann-Pavillons in Langballigau eingesetzt, der ohne seinen Einsatz heute nicht unter Denkmalschutz stehen würde“, so die Eduard-Erdmann-Gesellschaft. 2017 gab er gemeinsam mit Volker Scherliess den Kunstband „Aus Klimbams Garten – Irene und Eduard Erdmann in persönlichen Erinnerungen“ heraus (Wachholtz Verlag), in dem

erstmalig mit bislang unveröffentlichten Dokumenten und Bildern das Leben des Künstlerehepaar in seinem Refugium an der Flensburger Förde umfassend dargestellt wird.

Volker Scherliess, geboren 1945, studierte Musikwissenschaft, Kunstgeschichte und Philosophie in Hamburg und Florenz. 1979 – 2010 war er Professor für Musikwissenschaft, zunächst an der Staatlichen Hochschule für Musik Trossingen und später an der Musikhochschule Lübeck. Scherliess publizierte zur Musik des 19. und 20. Jahrhunderts und im besonderen zu Eduard Erdmann. „Wer zu Leben und Werk von Eduard Erdmann arbeitet, kommt an den grundlegenden Veröffentlichungen von Volker Scherliess nicht vorbei“, so Gerhard Gensch, Vorsitzender der Eduard-Erdmann-Gesellschaft. Damit habe er einen wesentlichen Beitrag dazu geleistet, dass der Pianist und Komponist nach 1945 nicht in Vergessenheit geraten sei. 2009 publizierte Scherliess den Band „Erdmann und Nolde“, 2017 gemeinsam mit Horst Jordt „Aus Klimbams Garten – Irene und Eduard Erdmann in persönlichen Erinnerungen“.

Die Eduard-Erdmann-Gesellschaft wurde 2013 gegründet. Ihr Ziel ist es, die Erinnerung an den Pianisten und Komponisten zu bewahren und die Auseinandersetzung mit Person und Werk zu fördern. Sie kooperiert mit Universitäten und Hochschulen und engagiert sich für eine verstärkte Rückkehr seiner Werke in den Konzertsaal.

Zuletzt hatte die Eduard-Erdmann-Gesellschaft Gladys Nordenstrom-Krenek (1924 – 2016) mit der Ehrenmitgliedschaft ausgezeichnet. Die Witwe des Komponisten Ernst Krenek, einer der engsten Freunde Eduard Erdmanns, war der Eduard-Erdmann-Gesellschaft eng verbunden.

Weitere – inzwischen verstorbene – Ehrenmitglieder sind Marianne Redlefsen und Hedda Theen-Pontoppidan.

(27.5.2021)

Dr. Gerhard Gensch
Eduard-Erdmann-Gesellschaft e. V.
info@eduard-erdmann-gesellschaft.de



Horst Jordt (links) und Prof. Dr. Volker Scherliess wurden für ihre Verdienste um Leben und Werk von Eduard und Irene Erdmann mit der Ehrenmitgliedschaft der Eduard-Erdmann-Gesellschaft ausgezeichnet. Foto: EEG/Archiv

Sanitär Sonne und mehr
Stephan Gunnar
Kraack & Müller
24401 Böel · Schmiedestraße 22
Tel. 0 46 41 - 98 93 00 · Fax 98 93 02
www.sanitaer-sonne-und-mehr.de

- | Heizung
- | Solar
- | Sanitär
- | Erdwärme
- | Regenwassernutzung
- | Fliesenverlegung

von Hören Elektrotechnik

- Elektroinstallation
- Satellitenanlagen
- Hausgeräteservice
- Telefonanlagen
- Photovoltaikanlagen
- Erneuerbare Energien

Bahnhofstr. 2 · 24392 Süderbrarup · Tel. 0 46 41 - 97 06 00 · Fax 97 06 01

Frank R. Walter
Rechtsanwalt

- Versicherungs- u. Vertragsrecht
- Schadensersatz
- Miet- und Wohnungseigentumsrecht
- Ehescheidung, Familienrecht u. Erbrecht
- Forderungsmanagement
- Verkehrsrecht u. Bußgeldsachen
- Strafrecht
- Bau- u. Architektenrecht

**WIR SIND UMGEZOGEN
Jetzt in der Bahnhofstr.**

Bahnhofstraße 16a · 24392 Süderbrarup
Tel. 0 46 41 · 98 99 047 · Fax 0 46 41 · 98 99 048
rechtsanwalt.frank-walter@t-online.de

MAX
Lohnbetrieb

Jes H. Christophersen

Tel. 0 46 41-989 76 56
Mobil 0171-142 11 47

Kälberhagen

**Verkauf von Stroh in HD-Ballen
Annahme von Stammholz, Stubben- u. Wurzelgut
Baggerarbeiten**

Itzehoer Versicherung in Süderbrarup – Wechsel in der Leitung

Süderbrarup (uwa). Im Büro der Itzehoer Versicherung in der Bahnhofstraße 16 gibt es durch die berufliche Neuorientierung des bisherigen Leiters Justus Holst ab dem 1. Juli 2021 einen Wechsel in der Führung. Allerdings ist der neue Frontmann der Agentur kein Unbekannter, denn seit 2015 gehört Benjamin Kaiser bereits zum Mitarbeiterteam in Süderbrarup, das von Ernst Arthur Börnsen, Brigitte Schütze und Frauke Kohrt komplettiert wird. Somit wird sich am hohen Qualitätslevel für jegliche Serviceleistungen um das Versicherungsgeschäft durch den Führungswechsel nichts ändern. „Es bleibt wie gehabt unser Ziel, mit gewohnter Kompetenz und Freundlichkeit für unsere Kunden da zu sein“, so Benjamin Kaiser. Für den 30-Jährigen und seine Agentur hat die Kundenzufriedenheit auch weiterhin die oberste Priorität. „Wir haben für alles ein offenes Ohr“, verspricht er, und weiß, dass er sich hierbei auf seine erstklassige und erfahrene Belegschaft verlassen kann.



Das Agenturteam, vl. Frauke Kohrt, Brigitte Schütze, Ernst Arthur Börnsen mit dem ab 1. 7. neuen Agenturleiter Benjamin Kaiser.



Ihr Vertrauensmann vor Ort

Benjamin Kaiser
Versicherungskaufmann (IHK)

Telefon 0 46 41-60 90 170
Telefax 0 46 41-60 90 171

bkaiser@itzehoer-vl.de
bkaiser.itzehoer-vl.de

Bahnhofstraße 16
24392 Süderbrarup

... und gut. ✓

www.itzehoer.de

Stadtwerke SH

Willkommen zu Hause



Wir sorgen für gemeinsame, genussvolle und energiereiche Momente bei Ihnen zu Hause. Gehen Sie bei uns ans Netz!
Infos und Angebote des regionalen Unternehmens finden Sie unter www.stadtwerke-sh.de



Bild: Yagancev Konstantin / Shutterstock.com

SCHLESWIGER
STADTWERKE

Stadtwerke
Eckernförde

Stadtwerke
Rendsburg

Platt für Plietsche



Liebe Leser des Amtskurier Süderbrarup aktuell, es wird Zeit, dass mal wieder unsere heimische Muttersprache gepflegt wird. Hier können Sie ab jetzt Ihr plattdeutsches Vokabular auffrischen und sogar noch etwas dabei gewinnen!
 Wenn Sie alle drei plattdeutschen Wörter richtig übersetzen und uns die richtigen Lösungsworte (im Einzelfall werden ver-

schiedene Lösungsvorschläge zugelassen) zu-
 senden, nehmen Sie an unserer Gutscheine-
 Verlosung teil.

Viel Glück wünscht Ihr Wolfgang Harm

Die von Ihnen freiwillig angegebenen personenbezogenen Daten werden nur für das Gewinnspiel „Platt für Plietsche“ gespeichert. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nicht. Nach der Auslosung des Gewinners werden alle personenbezogenen Daten gelöscht.

Wat het denn dat?

utklamüstern

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Plüschappel

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Lüüd

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Kennen Sie die hochdeutschen Bezeichnungen dieser 3 Wörter? Dann senden Sie eine Postkarte oder eine E-Mail (vergessen Sie Ihre Adresse nicht) mit den richtigen Lösungen an die Stern Druck GmbH & Co. KG. Mit Glück gewinnen Sie einen Gutschein von einem unserer Werbepartner im Wert von 30,- Euro. Einsendeschluss ist der 01. Juli 2021!

Stern Druck GmbH & Co. KG, Heinrich-Hertz-Str. 24, 24837 Schleswig oder per E-mail an wolfgang.harm@stern-druck.de

Lösung aus Heft Nr. 4 vom Mai:

verknusen

V E R K R A F T E N

Brass

A U F R E G U N G

prohlen

R U F E N

Herzlichen Glückwunsch!
 Den Preis schicken wir
 Ihnen postalisch zu.

Es gab diesmal 36 korrekte Einsendungen, davon 20 per Mail und 16 Postkarten.

Einen Gutschein über 30,- € hat gewonnen: Lissy Marxen aus Nottfeld

DACHDECKEREI

FASSADENBAU

BAUKLEMPNEREI

FASSADENBAU • DACHDECKEREI • BAUKLEMPNEREI



Weidmann & Steffensen GmbH



☎ 0 46 41 - 90 60 • Fax 0 46 41 - 90 61

24392 Süderbrarup Kappelner Straße 54

www.deckdasdach.de

DÄCHER VOM FEINSTEN

Gedenkstätten in Angeln: Band IV erschienen



Geschichte. Gegenwart. Gemeinschaft

Heimatverein der Landschaft Angeln e.V.

Tel. 04635-294759 | info@heimatverein-angeln.de
www.heimatverein-angeln.de

Mehrere Mitglieder der Arbeitsgemeinschaft Volkskunde des Heimatvereins der Landschaft Angeln e.V. haben – über Jahre hinweg – in ehrenamtlicher Arbeit Archivmaterial über Kleindenkmale und Gedenkstätten für den Bereich West- und Mittelangeln zusammengetragen, erfasst und dokumentiert.

Nun liegt mit dem Band IV ein weiterer Teilbereich des umfangreichen Gebietes als 280 Seiten starke Dokumentation vor. Diesmal komplett farbig gestaltet befasst es sich mit 137 Anlagen aus dem Amtsbereich Hürup mit seinen sieben Gemeinden.



Unabhängig von irgendwelchen Öffnungszeiten lassen sich diese, zumeist außerhalb von Gebäuden gesetzten Memoriale, vortrefflich bei einer thematischen Radtour „erobern“. Dabei handelt es sich überwiegend um Gedenkstätten aus dem 19. Jahrhundert, Friedens- und Doppelleichen und Gedenkstätten für Kriegsoffer und Vertriebene, aber auch um Grenzsteine des 17. Jhs. ebenso wie Steinsetzungen aus jüngerer Zeit: Ortswappen, Flurbereinigungen, Feuerwehrjubiläen...

Mit der Veröffentlichung dieser denkmalpflegerischen Arbeit erfahren die Erinnerungsstätten eine In-Wert-Setzung und Sicherung für die Zukunft. „Man kann nur schätzen und schützen was man kennt“, so Hans-Otto Tiedemann, Mitglied der AG Volkskunde und Ehrenvorsitzender des AHV, der das Buch bis zur Drucklegung begleitete. Und: „Der Wahrnehmungshorizont gerade jüngerer Menschen bezüglich der regionalen Spuren unserer Geschichte und der Schrecken der Weltkriege hat nachgelassen“ so Tiedemann weiter.

Der nun vorliegende Band IV kann diesbezüglich Abhilfe schaffen und zu den bekannten Öffnungszeiten, donnerstags zwischen 14:30 und 17:30 Uhr in der Geschäftsstelle Sörup, Schleswiger Straße 3, Tel. 04635-294759, zum Preis von 12 Euro bezogen werden.

Nach den Bänden „Ostangeln“, „Südangeln“ und „Glücksburg“ liegt nun Band IV für den Bereich „Amt Hürup“ vor. Erfreut, auch über großzügige Druckkostenunterstützungen einiger Sponsoren zeigen sich Eduard Büll (re.), 1. Vorsitzender des AHV und Hans-Otto Tiedemann, langjähriges Mitglied der AG Volkskunde vor dem Denkmal „Krähender Hahn“ an der Husbyer Kirche.

Foto: P. Thomsen

Kießling GmbH
Sanitär · Heizung · Erneuerbare Energien

Notdienst
0170 - 274 40 58

Schanze 14
24376 Kappeln
Telefon 04642 - 4058
info@kiessling-kappeln.de
www.kiessling-kappeln.de

...ganz genau!

Wiese
Fleischerei

Fleischerei, Party-Service & Mittagstisch

Ihre regionale Fleischerei vor Ort
Bestes aus eigener Schlachtung & Veredelung

mit täglich wechselndem Mittagstisch,
Partyservice-Angeboten für jeden Anlass
hausgemachten Wurstsorten & Grillfleisch,
kompetenter Beratung, uvm.

Für mehr Tierwohl und Verbraucherqualität

Glückliche Schweine vom Landwirt Lanzendorf aus
Gangerschild mit Stroh- und Außenhaltung.
Eigene Futterherstellung ohne Antibiotika!

Bahnhofstr. 4, 24392 Süderbrarup · Tel. 04641 2224 · www.schlachtereiwiese.de

Hochdruck als Kunstform

Der WPU Gestalten ist fleißig am Drucken. Aus einer Linolplatte haben die kreativen Köpfe des Jahrgangs 8 einen Roboter geschnitzt. Die Platte wurde anschließend mit Farbe eingefärbt. Im anschließenden Druck wurden so mehrfarbige Roboter sichtbar.



NaWi



Im Zeitraum vom Februar bis zum jetzigen Zeitpunkt wurde im Jahrgang 6 im Fach Naturwissenschaften der Themenbereich „Luft“ behandelt. Zuerst befassten die Schüler und Schülerinnen sich mit der Zusammensetzung der Luft. Darauf folgten Luft als Lebensraum und der Traum vom Fliegen. Luftverschmutzung

sowie Windenergie waren ebenso zwei wichtige Bestandteile dieser Einheit. Dabei sollten die jungen Forscher/innen vor und Nachteile von Windrädern auflisten. Zuletzt haben sie das Thema Wetter bearbeitet. Den physikalischen Teil haben die Schüler und Schülerinnen mittels Experimente erarbeitet. Naturwissenschaftliche Phänomene konnten sie beispielsweise mit dem Bierdeckel Trick sichtbar machen. Durch die geringe Menge Wasser, die beim Umdrehen austritt, entsteht ein geringer Unterdruck im Glas, der den Deckel ansaugt. Von Außen wirkt der normale Luftdruck und drückt den Bierdeckel ans Glas.

Ausflug zum Klärwerk der 5c



Am Montag, den 3. Mai machte die Klasse 5c unserer Schule einen Ausflug zum Klärwerk in Süderbrarup. Im NaWi Unterricht, in dem sie das Thema „Wasser“ behandeln, stellte sich folgende Frage: „Was passiert mit dem Wasser wenn es in den Abfluss gelangt?“

Die jungen Forscher bekamen eine Führung über das gesamte Klärwerksgelände und ihnen wurde jedes Becken gezeigt. Durch die Erklärung haben sie erfahren, dass Mikroplastikteilchen und Medikamente nicht aus dem Wasser entzogen und rausgefiltert werden können. Somit gelangt dies dann wieder in die Auen im Umland. Dies war sehr erschreckend für die Schüler/innen. Außerdem wussten sie nicht, dass es Mikroorganismen sind, die das Wasser reinigen. Die Schüler fanden den Ausflug ziemlich spannend und interessant.



NEU!

VertiTex II
Die Senkrecht-Markise

Textilscreens verhindern den Glaseffekt im Sommer. Weil sie Sonnenstrahlen reflektieren, heizt Ihre Wohnung nicht unangenehm auf. Kosten für eine Klimaanlage können Sie sich sparen. Im Winter sparen Sie bei der Heizung. Denn es bleibt einfach mehr Wärme im Haus.

Markisen Beschattungen Rollläden Sonnenschutz Insektenschutz

mende

raumausstattung

seit 1897

24392 Süderbrarup - Bahnhofstr. 57 - Tel.: 04641 - 9050
E-Mail: info@mende.raumausstattung.de - Fax: 04641 - 9052



EDEKA-Stiftung – Drei Kitas freuen sich über Neubepflanzungen

Boren/Süderbrarup (uwa). Dank einer erfolgreichen Bewerbung bei der Kampagne „Gemüsebeete für Kids“ der EDEKA-Stiftung Hamburg durften sich die Kleinen der Evangelischen Kita „St. Martin“ in Boren sowie die Gleichaltrigen des ADS-Kindergartens und der Heilpädagogischen Tagesstätte in Süderbrarup über den Besuch von Angelique Müller und Florian Leichsenring vom Stiftungsteam sowie Norbert Matzen, den Inhaber des EDEKA-Marktes in Süderbrarup, freuen.

Die Besucher hatten Schürzen, Gießkannen, Lektüre, spezielle Pflanzerde für die bereits in den letzten Jahren errichteten Hochbeete sowie verschiedene Sorten an gesundem Gemüse und junge Gemüsepflanzen dabei. Unter fachkundiger Anleitung von Angelique Müller, Florian Leichsenring und Norbert Matzen lernten die vier- bis sechsjährigen Kids den richtigen Umgang und die Pflege der Pflanzen bis hin zur Ernte und dem Verzehr. Sowohl Norbert Matzen, der wie in den

Vorjahren wieder die Patenschaft für diese Projekte übernommen hat, die kleinen Nachwuchs-Gärtner und -Gärtnerinnen als auch die Leitung der drei beteiligten Kindergärten freuten sich sehr über diese schöne und sinnvolle Aktion. „Es ist schon eine tolle Sache, die wir absolut gerne fördern“, so Norbert Matzen, der sich, genau wie die Beiden vom Stiftungsteam über ganz viel Dankbarkeit von den Kindern, ihren Betreuerinnen und den Leitungen der beteiligten Kitas freuen konnte.



In Boren erklären die Kita-Leiterin Christina Jacobsen und Norbert Matzen den beiden Mias, wie man es richtig macht.



In Süderbrarup klärt Norbert Matzen über die verschiedenen Gemüsesorten auf, beobachtet von Angelique Müller und Florian Leichsenring.

Bio-Erdbeeren
Selbstpflücken in Rügge
täglich von 9–18 Uhr



DE-ÖKO-006

Bitte beachten Sie unseren Erntebeginn unter www.hof-rabberg.de



Hof Rabberg GbR
24405 Rügge
Tel. 04646-858

Heizkosten senken!

Setzen Sie wie wir auf Holzpellets, denn die sind ...



- deutlich günstiger als Öl & Gas
- umweltfreundlich und heimisch
- komfortabel und effizient mit moderner Pelletsheiztechnik vom Spezialisten

Ihr Fachpartner:



www.peters-waermetechnik.de

Peters Wärmetechnik
Hauptstraße 75 · 24405 Mohrkirch
Tel. 0 46 46-234

Smart City Info-Runde

Süderbrarup (uwa). Für einen Einblick in das Konzept der Zukunft im Rahmen des „Smart City“-Projekts und die bisherige Ausrichtung begrüßten Amtsvorsteher Thomas Detlefsen und der Leitende Verwaltungsbeamte Normen Strauß im Rahmen einer Informationsrunde die Bundestagsabgeordnete Petra Nicolaisen, das aktuelle „Smart City“-Team Malin Harrsen und Annabell Schröter sowie den Planungspartner von der Firma INNOPILOT Kiel, Nicolas Uphaus. Letzterer war digital zugeschaltet und gab als Erster einen Rückblick und erörterte zukunftsperpektivische Dinge. Malin Harrsen berichtete von einer regen Bürger- und Expertenbe-

teiligung aus allen Altersgruppen, wobei aus rund 800 Ideen und Beiträgen viele Projekte herausgefiltert und damit priorisiert werden konnten. Die Bürger seien für die Handlungsfelder im Rahmen einer digitalen Zukunft bereits entsprechend erfreulich sensibilisiert. Neben einer Vielzahl an Projekten wird das Thema Mobilität in Zukunft ganz groß geschrieben. Dabei soll es jedem Menschen möglich sein, ohne eigenes Auto mit einem „smarten Dorfshuttle“ von A nach B zu gelangen. Als Partner dieses Vorhabens steht der ÖPNV des Kreises fest. Zudem wird man sich auf ein modern ausgestattetes Digitalzentrum freuen dürfen. Annabell Schröter

zeigte auf, dass zur Aufgabenstellung auch die Kultur und Freizeit, Bildung, Gemeinschaft, Gesundheit und der Tourismus einen entsprechenden Platz einnehmen werden. Unter www.smartcityamtsuederbrarup.de/projekte sind entsprechende Informationen ins Internet gestellt worden. Thomas Detlefsen betonte, dass der Mehrwert für alle Menschen bei der Verwirklichung des Projekts „Smart City“ absolute Priorität habe. „Wir müssen hierbei auch Themen wie medizinische Verbesserungen, Gewerbegebiete, Arbeitsplätze und Freizeitangebote, sowie Stätten, wo Menschen sich treffen können, immer im Auge behalten. Ansätze alleine genügen nicht. Wir müssen die Menschen an die Digitalisierung heranbringen“, erklärte er. Petra Nicolaisen zeigte sich vom Projekt sehr angetan. Durch ihr Zutun hatte sie einen wesentlichen Teil dazu beigetragen, dass der Zuschlag 2019 nach Süderbrarup ging. „Wer hätte gedacht, dass das Thema so viel Fahrt aufnimmt? In Süderbrarup sind ganz agile und innovative Köpfe aktiv. Ich bin deshalb froh, dass das Projekt hierher gekommen ist. Das Amt ist strategisch gut aufgestellt, und ich verfolge mit Spannung die weitere Umsetzungsphase“, konstatierte die Bundestagsabgeordnete und schloss mit den Worten „Ich bin dabei!“.



Teilnehmer der Informationsrunde v.l. Annabell Schröter, Petra Nicolaisen, Malin Harrsen, Normen Strauß und Thomas Detlefsen. Digital dabei Nicolas Uphaus.

Prüfung - Beratung - Verkauf
FEUERLÖSCHGERÄTE
FRANK ANDRESEN
 Buckhagener Weg 1a · 24376 Rabel
Tel. 04642-6684
 Mobil: 0172-8933870
www.FEUERLÖSCHGERÄTE.com

„Nur Baguette“ zum Grillen ist out!
 Wir fertigen Brotkörbe mit verschiedenen Brotsorten an

mit Paprika mit Aioli mit eingelegten Tomaten mit Schafskäse/Oliven mit „ohne“ Weizen	<i>schmackhaft</i>	<i>knackig</i>	<i>feurig</i>	EBSEN'S KAFEEHAUS <i>Leidenschaft, die man schmeckt</i>
	<i>würzig</i>	<i>körnig</i>	<i>geschnitten</i>	bsen Bäckerei

Kappelner Straße 11 · 24392 Süderbrarup · Tel. 04641-2231
 info@baeckerei-ebesen.de · www.baeckerei-ebesen.de

Kurt Steinhäuser
 Malerbetrieb

Malermeister
 Brebelholzer Str. 4
 24888 Steinfeld
 Telefon 04641-3509

E **neukauf**
Matzen
 Süderbrarup

Norbert Matzen
 Südertoft 2 · Tel. 04641-9080 · Fax 04641-9081

www.edeka-matzen.de

Kreativität statt Frust – Home Recording in Zeiten von Corona

Wallnstein – das sind Jan Wallenstein und Patryk Struzynski – „also bis jetzt“, betont Jan Wallenstein aus Brodersby-Angeln, der sich bis dato für die Kompositionen verantwortlich zeigt – „mal sehen, wer sich noch mit einklinkt. Auf jeden Fall bräuchten wir noch ein zwei Leute, wenn wir mal live performen sollten, aber im Moment und ja sowieso in Zeiten von Corona, konzentrieren wir uns auf das Home Recording.“

Angefangen, ihre eigenen Songs einzuspielen und wenn möglich auch ein passendes Video zu arrangieren, haben die zwei im Februar dieses Jahres. Musik machen sie allerdings schon seit gut 25 Jahren zusammen, „immer mal wieder mit Unterbrechungen, wegen Jobs, Familie oder anderer „Diskrepanzen“, scherzt Wallenstein, „Musik ist unsere Passion, aber manchmal kommt halt was dazwischen.“ Die Ideen gehen dann natürlich nicht verloren und am Ende hat man dann einen Haufen Schmierzettel mit unentdeckten



musikalischen Schätzen – so hoffen die beiden jedenfalls. Struzynski, von Beruf Bild- und Tontechniker und somit Profi was Aufnahme-Technik und die damit verbundene Soft- und Hardware betrifft, gibt sich optimistisch: „Die Songs bleiben im Ohr und die Texte sowieso, also aufgepasst – auch wenn man sie nicht mag!“

„Drei Videos sind bis jetzt entstanden – wenn es interessiert, der darf gerne schauen, liken und abonnieren auf unserem YouTube Kanal Wallnstein“ rät Wallenstein, „aber bitte nicht verwechseln mit dem berühmten.“

Text: Jan Wallenstein

Foto: privat

Reporter ohne Grenzen

Jährlich zum 3. Mai, dem Internationalen Tag der Pressefreiheit, veröffentlicht Reporter ohne Grenzen den Bildband „Fotos für die Pressefreiheit“. International renommierte Fotograf*innen stellen ihre Arbeiten dafür unentgeltlich zur Verfügung. Die Erlöse aus dem Verkauf der Bände kommen direkt unserer Menschenrechtsarbeit zugute.

Politische Krisen und die weltweite Verbreitung des Coronavirus haben das Jahr 2020 geprägt und die Pressefreiheit in vielen Teilen der Welt neuen Angriffen ausgesetzt. Genau diese Brennpunkte beleuchtet der Bildband „Fotos für die Pressefreiheit 2021“. So dokumentierte Violetta Savchits die Massenproteste gegen die gefälschte Wahl von Präsident Alexander Lukaschenko – trotz der Gefahr, jederzeit verhaftet zu werden, so wie viele andere Medienschaffende in Belarus.

Reporter ohne Grenzen dokumentiert Verstöße gegen die Presse- und Informationsfreiheit weltweit und alarmiert die Öffentlichkeit, wenn Journalist*innen und deren Mitarbeiter*innen in Gefahr sind. Wir setzen uns für mehr Sicherheit und besseren Schutz von Journalisten ein. Wir kämpfen online wie offline gegen



gegen Zensur, gegen den Einsatz sowie den Export von Überwachungs-Software und gegen restriktive Mediengesetze.

Reporter ohne Grenzen

Kristin Bässe, Referentin Öffentlichkeitsarbeit



fein und blumig

Inken Lausen
Floristin
Hof Lausen 1 · 24888 Steinfeld

Öffnungszeiten:

Do 9 – 12 Uhr | 14 – 18 Uhr
Fr 9 – 12 Uhr | 14 – 18 Uhr
Sa 9 – 12 Uhr

Ab 24. Juni bis einschließlich
24. Juli sind wir in der
Sommerpause!
Wir wünschen allen einen
freudigen Sommer!

Ihr fein und blumig Team

Mobil: 0177 - 191 69 76
feinundblumig@gmail.com
www.feinundblumig.de



Wohnen | Schenken | Floristik



Mercedes-Jahreswagen • Ersatzteilservice • Lackierungen

Klimaservice • Reparaturservice • Reifenservice

Inspektion nach Herstellervorgaben – inklusive Mobilitätsgarantie

Ob LKW oder PKW – in unserer komplett ausgestatteten Meisterwerkstatt kümmern wir uns um Ihre Fahrzeuge.



Offener Garten in Stennebek bei Rügge

Zum Tag des Offenen Gartens am 19. & 20. Juni laden Marina Demant und Hans-Georg Prinz zu einem Spaziergang durch ihren 4.000 qm großen Garten mit insgesamt über 1.200 historischen und modernen Rosen und zahlreichen Staudenbeeten ein. Viele im Garten verteilte Sitzecken laden zum Ausruhen, Schauen und Genießen ein. Wir freuen uns auf gutes Wetter und die Begegnung mit Ihnen.

Bedingt rollstuhlgängig (Kieseinfahrt vor dem Haus).
Bitte keine Hunde. 19. & 20. Juni 10 – 18 Uhr

Stennebek, 24405 Rügge, Tel. 04646 / 442

Ferienwohnung www.raps-und-rosen.de



Marion Ohlerich – Bilderbücher „Made in Rügge“

Rügge (uwa). Marion Ohlerich ist in der Region bereits als Vollblut-Künstlerin bekannt. Ein Besuch in ihrem Atelier in Rügge stellt anhand von vielen eindrucksvollen Malereien und Objekten ganz deutlich heraus, dass die jung gebliebene 72-Jährige, die zudem auch noch musiziert, viel von ihrem Fach versteht. Da die Pandemie keine Ausstellungen zugelassen hat, schaute sich die sympathische Künstlerin deshalb nach einem anderen Betätigungsfeld um. Sie beschäftigte sich in der vergangenen Zeit darum vermehrt mit alten Legenden und Erzählungen aus der Gegend, untersuchte die Erzählstoffe und deren Varianten, illustrierte diese und machte daraus Bilderbücher mit tollen Zeichnungen und kurzen Texten. Herausgekommen sind so zwei hoch interessante und spannende Werke mit den Titeln „Das Wunder von Esgrus“ und „Brudermord auf der Schlei“, ein Krimi aus dem 13. Jahrhundert. In diesen tatsächlich aufschlussreichen und von ihren Zeichnungen umrahmten Erzählungen kommen allerlei wissenswerte Dinge zu Tage. So erfährt der Leser beispielsweise im Bilderbuch-Krimi, dass die Ermordung des Dänenkönigs Erik IV

durch seinen Bruder Abel in der Missunder Enge stattfand, in einer Zeit, als auf der Möweninsel vor Schleswig noch eine Burg stand, die Jurisburg. Das dritte Werk von Marion Ohlerich ist aktuell in Arbeit, und beschäftigt sich mit der Gründungslegende der Marienkirche in Rabenkirchen. Die beiden bereits fertiggestellten Bilder-

bücher kann man in der Buchhandlung Lothar Schröder in Süderbrarup käuflich erwerben. „Recherchen, Zeichnungen und die entsprechenden Texte dazu verfassen, bereiten mir sehr viel Freude und Spaß“, konstatiert die Künstlerin, was die Leser beim Studium der Bücher sicherlich auf Anhieb merken werden.



Marion Ohlerich mit ihren beiden Bilderbüchern

Verkehrsunfall . Bußgeldbescheid Schmerzensgeld

Thomas Oelerich
Rechtsanwalt und Notar

Notar auch für:

- Grundstückskaufverträge
- Testamente
- GmbH – Gründung
- Eheverträge

Rechtsanwalt auch für:

- Scheidung
- Unterhalt
- Mietrecht
- Forderungseinzug

Große Str. 5 - 7 · 24392 Süderbrarup
Tel. 04641 / 97 03 03 · Fax 04641 / 97 03 04
www.rechtsanwalt-oelerich.de

Der Fachbetrieb rund um die Elektrotechnik

Gerhard Pehl Elektrotechnik

Inhaber: Sascha Gottschling

- Elektroinstallationen
- Photovoltaikanlagen
- Wärmepumpenheizung
- Beleuchtungsanlagen
- Netzwerktechnik
- Fernsehempfangsanlagen
- Überwachungs- und Alarmanlagen
- Elektrogeräte-Reparatur

Große Straße 8a · 24392 Süderbrarup
Tel. 0 46 41 / 10 01 · Fax 0 46 41 / 10 11
pehl-suederbrarup@t-online.de
www.gerhard-pehl-elektro.de

MIELE- und Liebherr-Vertrieb





Neues Gesicht bei „Smart City“ und Führungswechsel

Süderbrarup (uwa). Mit der 27-jährigen Annabell Schröter zeigt sich seit dem 15. April ein neues Gesicht im „Smart City“-Team des Amtes Süderbrarup. Notwendig geworden ist die Unterstützung der Zweiercrew aus dem „Smarten Dörphus“ in Süderbrarup durch den Mutterschutz, in den die bisherige Leiterin des Konzepts, Marie Bormann, getreten ist. Die Position als Projektleiterin nimmt nun die bisherige

„zweite Kraft“, Malin Harrsen ein, die seit bald schon einem Jahr ihre umfangreichen Kenntnisse in der Kommunikation und im Projektmanagement einbringen können. Aufgrund der optimalen Zusammenarbeit mit der werdenden Mutter und dem daraus resultierenden respektablen Stand des „Smart City“-Vorhabens ist mit der 24-jährigen Malin Harrsen die perfekte neue Frontfrau des

Projekts gefunden worden. Darüber sind sich auch Amtsvorsteher Thomas Detlefsen und der Leitende Verwaltungsbeamte Normen Strauß völlig im Klaren, was darüber hinaus auch uneingeschränkt für die Position von Annabell Schröter gilt. Die junge Frau aus dem nahen Maasbüll ist gebürtige Niedersächsin und studierte Kulturwissenschaften und Digitale Medien in Lüneburg. Vor zwei Jahren zog es sie in die Nähe von Flensburg, wo sie ihren Master-Abschluss bestand. Neben ihrem Studium sammelte sie bereits Berufserfahrung in ihren zukünftigen Tätigkeiten. „Ich freue mich sehr, am weiteren Voranbringen des „Smart City“-Projekts beteiligt sein zu dürfen und auf die Zusammenarbeit mit Malin Harrsen“, konstatiert Annabell Schröter. Bereits vor der Mutterschutzzeit von Marie Bormann waren sich Thomas Detlefsen und Normen Strauß absolut einig, ein „Smart City“-Team gefunden zu haben, das effektiv Mehrwert für die Bürger im Amt bringen wird und mit Annabell Schröter die richtige Besetzung gefunden wurde, um diesen positiven Weg weiter voran zu schreiten.



Zwei, die „Smart City“ weiter in erfolgreiches Fahrwasser bringen werden, vl. Annabell Schröter und Malin Harrsen

RAUS! Natur- und Kultur-Wandern

Eine Mittsommer-Erlebniswanderung mit Führung findet am Sonntag dem 27. Juni 2021 in Süderbrarup statt. Wegstrecke: Historischer Natur- und Kulturwanderweg bis zu 12 Stationen auf der Süd- und Nordroute bis in das blühende Naturschutzgebiet Oxbektal. „Der Weg ist das Ziel“ – Wanderzeit, 2,5 bis 3,5 Stunden, je nach Teilnehmerzahl. Nach Absprache soll eine 5 oder 8 km Route abgestimmt werden. Die Wanderstrecke ist gut begehbar, Sitzbänke sind vorhanden. Treffpunkt: Süderbrarup Königstraße Nr. 3 (ehemalige Touristinformation) ist um 14:00 Uhr. Teilnehmerkosten: 5,- Euro pro Person. (Die Wanderung findet statt unter den üblichen Hygienevorschriften) Telefonische Anmeldung bitte vorher unter der Nummer: 04641-2176 oder 2013

Museumsverein Süderbrarup e.V.
(Gemeinnützig)



Dachdeckerei / Klempnerei Metallbedachungen

Wärmeschutzarbeiten nach EnEV

Gerhard Pilch

Hye 4 - 24392 Scheggerott



0175-616 3227

04641-2637

REWE Ralf Rieger
REGIONAL PERSONLICH FRISCH

WENN EINKAUFEN RICHTIG SPAß MACHT

PAYBACK

VIelfalt pur und natürlich frisch!
Salatbar Blumenshop Getränkemarkt Fleisch- & Käseabteilung
Große Straße 10 in Süderbrarup www.rewe-rieger.de

Enzo-Festival 2021 – Startschuss mit ungewissen Auflagen



Tequila and the sunrise gang

Foto: Timo Wilke

Dass Eigenschaften eines Musik-Festivals und die Auflagen einer Pandemie-Bekämpfung nur schwer zu vereinen sind, ist längst kein Geheimnis mehr. Das haben im vergangenen Jahr etliche Kulturschaffende und Veranstaltende auch aus der Region spüren müssen. Einer davon ist Enzo Giovanni Panozzo. Im letzten Jahr war sein „Enzo-Festival“ behördlich abgesagt worden, so dass sowohl Veranstalter als auch die Gäste lange um ein Festival in diesem Jahr bangen mussten. Das Warten hat nun ein Ende. Durch die aktuell positiven Entwicklungen der Corona-Zahlen in Schleswig-Holstein, stellte die Landesregierung der gesamten Kulturbranche jüngst Lockerungen in Aussicht. In Absprache mit den zuständigen Behörden wagt daher der junge Kulturmanager Panozzo die Umsetzung einer Open-Air-Veranstaltung mit

möglichen Auflagen. Am 06. Und 07. August findet im kleinen Ort Wagersrott im Kreis Schleswig-Flensburg das zweitägige Musik-Event „Enzo-Festival“ statt. „Wir können es noch gar nicht glauben, dass wir das ‚vorläufige Go‘ erhalten haben“ kommentiert Initiator und Namensgeber Enzo Giovanni Panozzo die guten Nachrichten. Panozzo sei bereits seit vielen Wochen und Monaten im Gespräch mit den zuständigen Behörden und hoffte auf eine Möglichkeit, das 2000 Personen-Festival umsetzen zu können. „Ich finde, dass es ein richtiger und nebenbei auch wichtiger Schritt ist, Kultur unter freiem Himmel zu ermöglichen, wenn es die aktuellen Zahlen zulassen“ so Panozzo. „Wenn Tourismus unter Auflagen möglich ist, warum dann keine Kultur?“ fragte sich Panozzo oft. Wie die genauen Auflagen aussehen werden, ist zum



The Backyard Band

Foto: Thomas Mohn

jetzigen Zeitpunkt noch nicht bekannt. In der Hinterhand habe man verschiedene Planungen für Test- und Hygiene-Konzepte aufgestellt, um auf mögliche Szenarien reagieren zu können. So sei es denkbar, dass es Zugang zum Festival nur durch einen negativen Corona-Test oder eine Impfung geben könnte. Bekannt geworden ist das urige Musikfestival durch seine vielfältige Musikauswahl und die idyllische Lage inmitten der Landschaft Angeln. Inzwischen zählt es zu den festen Größen in der norddeutschen Musik-Szene. In diesem Jahr sind u. a. folgende Bands mit von der Partie: Liedfett (Indie-Eso-Punk), The Backyard Band (Rock'n'Roll), Silent Attic (Indie Rock), Friedemann (Liedermacher), Tequila and the sunrise gang (Ska/Reggae), Love Machine (Psychedelic Rock), Kochkraft durch KMA (Disco-Glitzer-Elektropop), Sons and Preachers (Blues/Soul), Erik Cohen (Rock), Affenmesserkampf (Punk) uvm. Karten gibt es im Vorverkauf für 40 Euro online unter www.stok-shop24.de oder in der Buchhandlung Schröder in Süderbrarup oder Schleswig, Insound Kiel oder im Kaffeehaus Flensburg.

Weitere Informationen zu Auflagen, Hygiene-Vorgaben und weiteren Bands unter www.enzo-festival.de





Grünes Wasser – Fadenalgen?

Unsere Filteranlagen reinigen das Teichwasser auf rein biologische Weise. Schon nach kurzer Zeit freuen Sie sich über glasklares Wasser und können das Leben im und am Teich wieder genießen.

Beratung vom Fachmann:



Ochsenweg 9, 24867 Dannewerk
Tel. 04621/93970
www.willsohn.de

Technik für Gartenteiche



Immer in Ihrer Nähe – Ihre neuen Schutzengel in Süderbrarup

Christian Hülsmann e. K.
Bahnhofstraße 8, 24392 Süderbrarup
Tel. +49 4641 9893939
suederbrarup@provinzial.de
Marienallee 2, 24937 Flensburg
Tel. +49 461 28033
flensburg.nord@provinzial.de



Alle Sicherheit für uns im Norden.

PROVINZIAL
Die Versicherung der Sparkassen

Erfolg für Jette und Janne-Frederike bei der Mathe-Olympiade

Süderbrarup (uwa). Die beiden neun-jährigen Schülerinnen der Klasse 3d der Nordlicht-Schule, Jette Hansen aus Ulsnis und Janne-Frederike Leeb aus Steinfeld, haben nicht nur den vorgegebenen Mathe-Lehrstoff ihrer beiden Lehrerinnen Christine Eisner und Biseria Isljami prima erlernt, sondern sie entwickelten hierfür auch großen Spaß und zeigten ihr Talent. Egal ob Aufgaben mit den Primzahlen, Geometrie oder Textaufgaben, die beiden begabten Mädchen eifern hierbei ihren großen Mathematik-Vorbildern August Ferdinand Möbius und Carl Friedrich Gauß mit Freude und Erfolg nach. Den Beweis hierfür traten sie als Teilnehmer der 60. Mathe-Olympiade im Norden des Bundeslandes an, wo sie sich als Zweier-team nach Bewältigung von vier Instanzen bis in die letzte Landesrunde qualifizieren konnten. In den Qualifikationsrunden

mußten die Drittklässlerinnen alleine im Klassenraum unter Aufsicht verschiedene Sachaufgaben lösen. „Allerdings haben wir ihnen für ihre Rechenaufgaben „Nervennahrung“ in Form von Schokolade

zur Verfügung gestellt“, erzählt Christine Eisner mit einem Lächeln. Der Lohn für die erfolgreiche Teilnahme wird den beiden Mathe-Talenten in naher Zukunft in Form von Urkunden und entsprechenden

Preisen zukommen. „Sie haben ihre Sache wirklich ganz toll gemacht und können sehr stolz auf ihre Leistungen sein“, so die beiden Lehrerinnen. „Wir freuen uns, dass wir dabei sein konnten. Es hat wirklich viel Spaß gemacht“, erklärten Jette Hansen und Janne-Frederike Leeb stolz.



Ein tolles Team, die beiden Mathe-Talente Jette Hansen (l.) und Janne-Frederike Leeb

Wenn es Nacht wird in der Moostoft

Heute dürfen kleine Naturdetektive länger aufbleiben, denn sie gehen auf Fledermauspirsch. Bis es dämmrig wird, erforschen die Kinder, wie Fledermäuse leben und wer sonst noch am Abend unterwegs ist. Fledermaus Mathilde erzählt aus ihrem Leben. Dann gehen die Naturdetektive auf die Suche nach den nächtlichen Jägern. In diesem Jahr stehen uns zehn Fledermausdetektoren zur Verfügung, eine Leihgabe des Naturparks Schlei e.V.

Lust mitzumachen? Dann auf in die Moostoft: Am Freitag, den 25.06.2021, zwischen 19:30 und 21:30 Uhr treffen sich

die kleinen Nachwuchs-Naturdetektive im Alter von 4 bis 7 Jahren mit der Biologin Andrea Rudolph, um auf Natur-Tour zu gehen. Treffpunkt ist der Pavillon am Eingang des Naturerlebnisraumes (Böttjerstraat, Ekenis). Pro Kind kostet die

Teilnahme 3 Euro. Anmeldung, Informationen und weitere Termine im Internet unter <http://www.gobimox.de>. Eine Anmeldung ist unbedingt notwendig. Sollte die Veranstaltung ausgebucht sein, wird es Ende Juli einen Zusatztermin geben.



Fledermausdetektor



Felix erklärt, wie Fledermäuse Wasser finden

Bildautorin
Andrea Rudolph



IBD

Fachri Idriz
Baudienstleistungen

Maler- und Putzarbeiten
Trockenbau

Kappelner Str. 13
24392 Süderbrarup

☎ 0170 92 92 669
✉ fachri.i@gmx.de



Kleine Kunststube

Der etwas andere Kunstgewerbeladen



Bei uns finden sie viele kleine und größere Accessoires, in liebevoller Handarbeit von Kunsthandwerkern gefertigt (und somit Unikate), die ihr Zuhause verschönern und ihnen Freude bereiten. Außerdem haben wir ein großes Angebot an Bastelmaterial u.a. der Firmen Rayher, Ursus und Efco. Stampin up und Gonis kann bei uns bestellt werden. Was nicht vorrätig ist, bestellen wir sofern möglich, gerne für sie.

Am Noor 7, 24392 Lindaunis
Telefon 04641-9862771 · Fax 04641-987581
Homepage www.kleine-kunststube.com

Öffnungszeiten

Montag-Freitag 8:00-12:00 Uhr
Dienstag, Donnerstag, Freitag 14:30-17:00 Uhr
Samstag 10:00-18:00




„Landfein“ und „Round Table Eckernförde“ machen mit gespendeten Ranzen Kinder glücklich

Boren (uwa). Dieser Besuch bei der Firma „Landfein“ in Boren diente einem guten Zweck. Katia Nickel und Sandra Blenckner, die beiden Inhaberinnen des Geschäfts, hießen am Firmensitz den Präsidenten des Eckernförder Service-Clubs „Round Table“, Thorben Gosch, und das Organisationsmitglied Mark Roßkamp willkommen. Zu den Hauptzielen von „Round Table“ gehört es, bedürftigen Menschen hilfreich unter die Arme zu greifen. Normalerweise wird der Gewinn aus dem spektakulären „Entenrennen“ in Eckernförde für diese Zwecke verwendet. Doch musste diese beliebte und stark frequentierte Veranstaltung wegen Corona ausfallen. „Deshalb haben wir uns dieses Mal etwas anderes einfallen lassen“, berichtet Thorben Gosch, der Betreiber vom „Hühnerhof“ in Wittensee. „Wir haben Eierlikör selber hergestellt und diesen im Internet und auch an Ständen in Eckernförde verkauft. Das kam sehr gut an, und somit konnten wir aus dem Erlös von weit über 1000 Euro sieben Ranzen

für künftige Schulanfänger*innen erwerben, die diese dringend benötigen, sie sich aber selber nicht leisten können,“ erklärt der Präsident des Clubs. Um diesen Bedarf genau abzuklären, nahmen die „Round Tabler“ Kontakte zu den Kitas in Eckernförde auf, die dann die abschließende Übergabe an die glücklichen Empfänger anonym vornehmen werden. Nun bereits

im fünften Jahr leistete die Firma „Landfein“ ebenfalls ihren Anteil an dieser schönen Aktion. Zum Selbstkostenpreis übergaben die beiden Inhaberinnen die sieben qualitativ hochwertigen Schulranzen mit gefüllten Federtaschen und Turnbeutel an Thorben Gosch und Mark Roßkamp. „Wir freuen uns sehr über dieses Entgegenkommen, für das wir uns



ganz herzlich bedanken möchten“, so die beiden Männer vom Service-Club, während sich Katia Nickel und Sandra Blenckner darüber freuen, sieben Kinder mit dieser Aktion glücklich machen zu können.

Gute Tat – gute Stimmung bei v.l. Katia Nickel, Sandra Blenckner, Thorben Gosch und Mark Roßkamp.

Neues aus dem Süderbraruper Freibad

Seit Pfingsten ist das Freibad „Heilige Quelle“ in Süderbrarup wieder geöffnet und hat bereits in den ersten Wochen viele Besucher, Jung und Alt, von nah und fern, angelockt, die begeistert diese Möglichkeit der Freizeitgestaltung in unserer Region nutzen. Wie im Vorjahr kommt auch in dieser Saison ein Corona-Hygienekonzept zur Anwendung, das sich schon sehr bewährt hat.

Allerdings gelten mit dem Beginn der Badesaison 2021 neue Öffnungszeiten, die notwendig wurden, um den Schulen im Umkreis mehr Zeiten für ihren Schwimmunterricht zur Verfügung zu stellen: Morgens öffnet das Freibad an Werktagen von 6:00 Uhr bis 8:25 Uhr, am Samstag und Sonntag sowie in den gesamten Sommerferien von 6:00 Uhr bis 9:30 Uhr. Nachmittags ist es von Montag bis Sonntag von 14:00 Uhr bis 20:00 Uhr offen.

Aufgrund der noch momentan geltenden Corona-Auflagen darf sich nur eine vom Gesundheitsamt festgelegte Höchstzahl an Gästen auf dem Gelände des Freibades aufhalten. Daher muss die Badezeit an Ta-

gen mit einem erhöhten Besucheraufkommen auf zwei Stunden begrenzt werden, denn nur so kann möglichst vielen Gästen die Gelegenheit zu einem Besuch des Bades geboten werden!



Das gesamte „Team Freibad“ freut sich auf viele froh gestimmte Besucher und eine hoffentlich gute Badesaison 2021!

Ulli Sudau

Das „Team Freibad“, v.l. Ulli Sudau, Rico Morgner und Bodo Bastubbe

Restaurant **SAMOS** Süderbrarup Kappeler Str. 13
 Telefon: 046 41-988 686
Wir haben wieder geöffnet!
 Dienstag – Sonntag 17:00 bis 22:00 Uhr auch an Feiertagen
 Es gelten die aktuellen Corona-Regelungen für die Gastronomie!

Werner Marten Metallbau GmbH
 Stahl- u. Metallbau - Schmiede
 Treppen · Balkone
 Zaun- und Toranlagen
 Geländer · Ausführung aller Schlosser- und Schmiedearbeiten
Thomas Matthiesen
 Bäckerstraat 1
 24392 Boren/OT Kiesby
 Tel.: 04641 - 414
 Fax: 04641 - 7213
 info@werner-marten.de



Überragendes Ergebnis – Inge Weiß spendet zum 150. Male Blut

Süderbrarup (uwa). Bei der jüngsten Blutspendeaktion vom DRK Ortsverein Süderbrarup erschienen stolze 115 Spender. Darunter befand sich mit Inge Weiß aus Süderbrarup auch eine wirklich bemerkenswerte und aner kennenswerte Spenderin. Die 69-Jährige, die seit 15 Jahren dem Vorstand des örtlichen DRK angehört und dort seit über 40 Jahren Mitglied ist, ließ sich bereits das 150. Mal den wichtigen Lebenssaft im Rahmen der jüngsten Aktion abnehmen. „Seit über 40 Jahren spende ich schon Blut, und es sind hierbei sicherlich an die 75 Liter bereits entnommen worden“, so die Jubiläumsspenderin, die sich erinnert, dass sie aufgrund ihrer re-

lativ seltenen Blutgruppe vor Jahren einen Anruf vom DRK-Blutspendedienst Nord-Ost aus Schleswig erhielt, mit der Bitte, für ein an Krebs erkranktes Kind in der Uni-Klinik Kiel Blut zu spenden. Selbstverständlich kam sie dieser Bitte gerne nach, hat aber aufgrund der üblichen anonymisierten weiteren Verfahrensweisen nie etwas vom Ausgang der Aktion gehört. „Spendet Blut!“, ist ein ganz großer Wunsch von Inge Weiß. Im Rahmen ihrer Jubiläums-Blutabgabe erhielt sie Besuch vom Referenten für Öffentlichkeitsarbeit beim DRK-Blutspendedienst Nord-Ost aus Schleswig, Heiko Niehaus, der für die 69-Jährige Glückwünsche, Dank und Prä-

sente im Gepäck hatte. „Da Frauen lediglich viermal im Jahr spenden dürfen, im Gegensatz zu den Männern mit sechsmal, und dazu noch Schwangerschaften und Babypausen aufweisen, ist es tatsächlich sehr selten und deshalb bemerkenswert, dass Inge Weiß auf eine dermaßen hohe Anzahl an Blutspenden gekommen ist“, so Niehaus. Auch der DRK Ortsvorsitzende, Konrad Maibaum, schloß sich voller Dank den Glückwünschen mit einem Gutschein und einem Blumenpräsent an und freute sich für seine langjährige Partnerin aus dem Vorstand.

Mit dem Ergebnis von 115 Spendern und einem Erstspender zeigte sich der Frontmann des DRK-Ortsvereins recht zufrieden. „Gerade in der heutigen Zeit, mit dem Hintergrund der Pandemie, kann man nicht mehr erwarten. Deshalb sind wir sehr dankbar über alle, die zum Termin erschienen sind und hier ihren wertvollen Beitrag geleistet haben.“ Lob, Anerkennung und Dank aus den Reihen des Vereinsvorstandes wurden zudem noch folgenden Männern aufgrund ihrer hohen Zahl an Blutabgaben zuteil: Heiko Arff (100 x), Claus Peter Franke (110 x) und Ernst Adam, der bereits das 170. Mal dabei war.

Glückwünsche und Anerkennung für Inge Weiß (Bildmitte) von Heiko Niehaus (l.) und Konrad Maibaum



Bücherflohmarkt in der Bücherei erfreut sich großer Beliebtheit

Süderbrarup (uwa). Der alljährliche Bücherflohmarkt in der Gemeindebibliothek des Ortes, der am 18. Mai startete, ist bereits als beliebte und gut besuchte Veranstaltung in Süderbrarup etabliert. Bedingt durch die Pandemie wurde der Zutritt zum Veranstaltungsort zwar nur nach Einhaltung eines strengen Reglements gestattet, was aber viele Schnäppchenjäger*innen nicht davon abhielt, sich aus weit über 1000 angebotenen Büchern, zahlreichen CD's und DVD's sowie verschiedensten Spielen das Richtige auszusuchen. Für wenig Geld wurde auch der Süderbraruper

Klaus Lieser bei den Musik-CD's, Bastelsachen und Krimis fündig. „Viele der hier dargebotenen Dinge stammen aus Spenden, manches aber auch aus dem Bestand der Bücherei“, berichtete Anja Müller, die mit der Urlaubsvertretung für Bücherei-Leiterin Petra Schulz betraut war. „Das Geld aus dem Erlös der Veranstaltung wird nach jetzigem Planungsstand direkt wieder in Neuanschaffungen fließen, wovon dann wieder viele Menschen profitieren können“, erklärte sie. Der Bücherflohmarkt fand zu den Öffnungszeiten der Bibliothek bis zum 4. Juni statt und dürfte

aufgrund des Erfolges zu einem festen Bestandteil im Terminkalender der Bücherei avancieren.



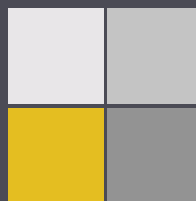
Klaus Lieser sucht nach Schnäppchen

Planen Mauern Zimmern Tischlern

Arne Sack, Maurer- & Betonbaumeister
Sven Minther, Dipl.-Ing. (FH) Architektur & Tischler

Fon 04635 - 29 288 70
Mail info@4werk-bau.de
Web www.4werk-bau.de

4werk oHG



Lustig, lustig... und manchmal schwierig



Manchmal verstehen auch wir in der Gemeindebücherei die Welt nicht mehr und fragen uns, was das alles soll... Trotzdem sind wir verpflichtet, die durch die Landesverordnungen des Landes Schleswig-Holstein vorgegebenen Maßnahmen umzusetzen, auch wenn das manchmal sehr spontan zu geschehen hat. Natürlich sind Abstand halten, Maskenpflicht, Desinfektion der Hände und Hygienekonzept kein Thema. Aber wenn, wie in den letzten Wochen

geschehen, plötzlich Auflagen gelten, die eine Woche vorher nicht galten und wiederum eine Woche später nicht mehr gelten, dann können wir nur um Ihre Geduld und Ihr Verständnis bitten.

Wir werden, allen Widrigkeiten zum Trotz, auch in diesem Jahr den beliebten FerienLeseClub anbieten. In den nächsten Wochen werden alle 4./5. und 6. Klassen besucht und das Angebot vorgestellt. Die Kinder sollen wenigstens ein bisschen Normalität erleben dürfen. In der Bücherei wurden wieder viele schöne, spannende Medien zum Lesen angeschafft und wie im letzten Jahr werden wir einen Weg finden, die Fragerunden durchzuführen. Die Party wird geplant und auch da werden

wir einen Weg finden, den Abschluss spannend und lustig zu gestalten. Mitmachen darf jeder, der nach den Sommerferien in die 5. Klasse versetzt wird oder schon einmal mitgemacht hat. Anmelden könnt Ihr Euch ab sofort! Herzlich Willkommen!



Gemeindebücherei Süderbrarup
Bahnhofstr. 16a, 24392 Süderbrarup
Tel. 04641-1080
Mail: info@buecherei-suederbrarup.de
Internet-Katalog:
www.buecherei-suederbrarup.de

Öffnungszeiten

Di. 10 bis 13:30 und 15 bis 19 Uhr
Do. 10 bis 13:30 und 15 bis 18 Uhr
Fr. 15 bis 18 Uhr

Neu im Bestand sind folgende Medien für alle, die ihre Gedanken oder sich selbst auf die Reise schicken möchten:



Zu Fuß unterwegs: Es scheint, als ob die technisierte Zeit eine Sehnsucht nach dem Pilgern hervorruft, denn es ist populär wie nie zuvor. Der Pilger braucht kein Kräfteressen mit sich selbst, keine Verausgabung, keine Aufregung oder Herausforderung, denn beim Pilgern geht es um die Ruhe.

Es geht darum, Wege der Stille zu finden, die dem Pilger viel Raum lassen, in sein Inneres zu blicken und letztendlich zu sich selbst zu finden. Das Buch zeigt die schönsten Routen Europas, auf- und abseits der beliebten Jakobswegen.

ISBN 978-3-95504-992-8, Kunth, 36,00 €



Bombay 1913. Die junge Madeline Bright verbringt ihr erstes Silvesterfest in der exotischen Kolonialstadt. Sie soll dort einen Ehemann finden, sehnt sich aber zurück in ihre Heimat England. Doch als die ersten

Feuerwerkskörper den Himmel erleuchten, begegnet sie Luke Devereux. Der charismatische Offizier öffnet Maddys Herz – für die bunte Schönheit Indiens und für die Liebe. Doch ihre gestrenge Mutter hat bereits einen betuchten Heiratskandidaten für Maddy ins Auge gefasst: den Chirurgen Guy Bowen. Und eine weitere Gefahr lauert am Horizont. Ein Krieg, der nicht nur die junge Liebe, sondern die ganze Welt in Stücke zu reißen droht...

ISBN 978-3-442-49102-5, Goldmann, 11,00 €



Fassaden, Gebäude, Menschen, Bäume und andere urbane Watercolor-Motive sehen komplex aus, jedoch sind sie mit den richtigen Techniken jetzt kein Hexenwerk mehr! Sue Hiepler

zeigt mit Urban Watercolor Journey, dass es nur eine Frage der Übung ist. Mit Infos rund um das richtige Material, Grundlagen und Tipps zu verschiedenen Techniken, wirst du von Grund auf an die beliebte Aquarelltechnik herangeführt. Innovative Motivideen und liebevolle Zeichnungen von Sue inspirieren dich dazu, mit Wasserfarben kreativ zu werden und so deinen eigenen Stil zu finden.

ISBN 978-3-96096-137-6, Community Editions, 20,00 €

Ortsbücherei Süderbrarup – Fördergelder gut angelegt

Süderbrarup (uwa). In eine gemütlich eingerichtete „Kinderecke“, notwendige Regale, 45 neue Stühle für die Galerie sowie 15 iPads für Schulungen und Weiterbildung, wurden inzwischen insgesamt über 16.000 Euro investiert. 12.000 Euro hiervon gingen bereits im letzten Jahr an die Süderbraruper Bibliothek im Rahmen von Fördergeldern eines Soforthilfeprogramms für zeitgemäße Bibliotheken in ländlichen Räumen, da diese die Kriterien für den Erhalt des Betrags bestens erfüllte. Um eine optimal ausgestattete Ortsbü-

cherei vorweisen zu können, steuerte die Gemeinde Süderbrarup zudem noch über 4.000 Euro Eigenanteil bei. „Wir waren natürlich über die Fördersumme und auch den großzügigen Beitrag der Gemeinde sehr glücklich“, berichtete Bücherei-Mitarbeiterin Anja Müller, und freut sich, dass dadurch die Attraktivität und das Angebot der Bibliothek gesteigert werden konnte und somit die Einrichtung für die Gemeinde Süderbrarup eine tolle Visitenkarte abgibt und zum Besuch geradezu einlädt.



Anja Müller in der schönen Kinderecke der Ortsbücherei

Ihr Fachmann für:



Rüdiger Bluhm
Gas-, Wasser- und Sanitärtechnik
Heizung • Sanitär • Solaranlagen • Feststoffkessel
Heisterweg 6 • 24392 Süderbrarup • Tel. 0 46 41 - 81 30

BE-TE Dachtechnik
Meiereistraße 9, 24401 Böel
www.be-te-dachtechnik.de

Fachbetrieb für Dachreinigung & Dachbeschichtung
Dirk Traulsen
Telefon: 0 46 41 - 987 333



Das neue Programmheft der fbs Kappeln 2021/2022

Im August startet unser neues Jahresprogramm! Wir laden Sie herzlich zu unseren bindungsfördernden Eltern-Kind-Kursen, den im Erziehungsalltag unterstützenden „Fit für Familie“-Kursen, interessanten Vorträgen sowie wohltuenden Entspannungs- und Fitnessangeboten ein.

Anfang Juli können Sie unser vielfältiges Programmheft für sich entdecken. Gerne online unter www.fbs-kappeln.de oder bei uns in der Ev. Familienbildungsstätte Kappeln und in vielen öffentlichen Institutionen.

*Conny Propp-Matthiesen
Verwaltungsangestellte*

Schwimmbretter für das Freibad

Aus der Rewe Aktion „Scheine für Vereine“, die 2020 vor Weihnachten stattfand, spendete der TSV Süderbrarup 10 Schwimmbretter an das Freibad Süderbrarup. Kurz nach der Eröffnung



des Freibades fand die Übergabe statt. Rico Morgner übernahm die Bretter dankend von Andreas Bendixen vom TSV Süderbrarup. „Somit können Schwimmanfänger mit neuem Material in die Kurse starten“, freuten sich die beiden Akteure am Beckenrand.

Andreas Bendixen

Programm Juni 2021



- Mi. 23.06. 14:00 Uhr, Gedächtnistraining (ehemals Bingo) gemeinsame Kaffeetafel. Anmeldung erforderlich
- Di. 29.06. 09 – 10:30 Uhr, Kleiderkammer, Ausgabe gut erhaltener Kleidung, Tisch- und Bettwäsche

August 2021

- Mo. 02.08. 14 – 16:30 Uhr, Kleiderkammer, Ausgabe gut erhaltener Kleidung, Tisch- und Bettwäsche
- Mi. 11.08. 14:00 Uhr, Gedächtnistraining (ehemals Bingo) Gemeinsame Kaffeetafel. Anmeldung erforderlich
- Di. 17.08. 09 – 10:30 Uhr, Kleiderkammer, Ausgabe gut erhaltener Kleidung, Tisch- und Bettwäsche
- Do. 26.08. 16:00 Uhr, Wandern ab Bürgerhaus
- Sa. 28.08. 15:00 Uhr, Kindertheater des Monats. Das Theater „Eva Sotriffer“ zeigt das Stück „Mäh“

September 2021

- So. 05.09. 08:30 Uhr, Frühstück unter Freunden unter Vorbehalt, wenn Corona-Bestimmungen es zulassen
- Mo. 06.09. 14 – 16:30 Uhr, Kleiderkammer, Ausgabe gut erhaltener Kleidung, Tisch- und Bettwäsche
- Mi. 08.09. 14:00 Uhr, Gedächtnistraining (ehemals Bingo) gemeinsame Kaffeetafel. Anmeldung erforderlich
- Sa. 18.09. 15:00 Uhr, Kindertheater des Monats. Das Theater „Compagnie Nick“ zeigt das Stück „eins vor dem anderen“
- Di. 21.09. 09 – 10:30 Uhr, Kleiderkammer, Ausgabe gut erhaltener Kleidung, Tisch- und Bettwäsche
- Do. 30.09. 16:00 Uhr, Wandern ab Bürgerhaus

*Wir freuen uns, dass wir unsere Aktivitäten mit Euch wieder aufnehmen können
Euer AWO-Vorstand*

Heizung • Sanitär

Thomas Hauschild
Flensburger Damm 7 • 24392 Süderbrarup • Tel. 04641 - 22 25

Ständig preiswerte Reifenangebote

Ein Service rund ums Auto

- ☑ Mehrmarkenwerkstatt
- ☑ Modernste Technik
- ☑ Qualifiziertes Fachpersonal
- ☑ Kompetenter Service
- ☑ Waschcenter
- ☑ Inspektion sämtlicher KFZ

Gewerbestraße 17
24392 Süderbrarup

seit 1889

ODEFEY & SOHN
Natursteinarbeiten • Grabmale

Sterup
0 46 37- 18 06
Süderbrarup
0 46 41- 98 71 70

MEISTERWERKSTATT
UND MITGLIED DER
STEINMETZINNUNG

**DACHDECKEREI
FASSADENBAU
KLEMPNEREI
konstruktiver HOLZBAU**

H.-J. Buss seit 1989

Grote Holt 4 • 24392 Wagersrott

Tel. 0 46 41 / 93 30 80 • Fax 0 46 41 / 93 30 81 • Mobil 0170 / 27 27 983
bussbedachungen@t-online.de

Amtsverwaltung Süderbrarup (Stand: April 2021)

Sprechzeiten: Mo., Di., Do. und Fr. 8:00 Uhr – 12:00 Uhr, Mo. zusätzlich 14:00 Uhr – 18:00 Uhr; Mittwoch geschlossen!

Telefondurchwahlverzeichnis: (Vorwahl: 04641)

www.amt-suederbrarup.de

Zentrale/Auskunft	Zi E1- 4	Zentrale	78-0
	Zi E1- 5	Telefax - 1	78-33
	Zi E2-12	Telefax - 2	78-66
Amtsvorsteher	Zi E2-15	Thomas Detlefsen	78-24
Leitender Verwaltungsbeamter	Zi E1- 3	Normen Strauß	78-26
Hauptamt	Zi E1- 5	Holger Krause	78-25
	Zi E1- 4	Christopher Dank	78-44
Personalamt	Zi E1- 5	Carmen Krüger	78-52
Breitband/IT	Zi E1- 7	Jan Matter	78-43
Organisation / Hauptamt / Breitband	Zi 01- 4	Wiebke Möller	78-79
Digitalisierung / städtebaul. Entwicklung	SC-Büro***	Malin Harrsen	78-23
	SC-Büro***	Annabell Schröter	78-38
Ordnungsamt	Zi E2-12	Denis Herges	78-10
	Zi E2-12	Jonas Schadewald	78-20
Flüchtlingsbetreuung – Liegenschaften	Zi 02-23	Besarta Ismajli	78-31
Standesamt	Zi E2-14	Marit Höhne	78-15
Einwohnermeldeamt	Zi E2-11	Denise Hinrichs	78-41
	Zi E2-10	Kevin Endom	78-14
Bilanzbuchhaltung – Kämmeri (inkl. Grundstücksverw.)	Zi E1- 1	Ines Boysen	78-21
	Zi E1- 1	Lukas Koch	78-28
	Zi E1- 1	Doris Loeck-Diederichsen	78-35
Finanzbuchhaltung – Amtskasse / Vollstreckung	Zi E1- 6	Inke Meisterling	78-29
	Zi E1- 6	Besarta Ismajli	78-92
Steueramt	Zi E1- 2	Anja Grimm	78-30
	Zi E1- 2	Nicole Till-Krambeck	78-34
Schulverwaltung / Kindertagesstätten	Zi E1- 7	Heike Simonsen	78-12
	Zi E1- 7	Stefanie Lorenzen	78-36
Grundstücksverwaltung – Liegenschaften	Zi 02-23	Melanie Moischewitz	78-39
Fördermittel und Baumaßnahmen	Zi 01-17	Frauke Nissen	78-17
	Zi 01-17	Maybritt Böttcher	78-71
	Zi 01-17	Marlies Fischer	78-13
Jugendpflege	SC-Büro*	Janina Froese	78-0
	SC-Büro*	Patrick Gicquel	78-0
Gleichstellungsbeauftragte	Zi 02-21	Gudrun Wrobel	78-16

großer Sitzungssaal	78-32	
kleiner Sitzungssaal	78-27	
Bürgermeister Süderbrarup		
Zi E2-13	Christian Hansen	78-22
Bauhof / Marktmeister		
Nebengebäude	Dirk Lorenzen	78-19
Nordlicht-Schule		2386
Schule am Thorsberger Moor		986210
Bücherei		1080
Klärwerk		3855
Bürgerhaus		2655
Freibad		3660
Wasserwerk		530
Jugendzentrum (JUZ)		9862570
Straßenmeisterei		92400
Rentenberater Hr. Möller	04621-25562**	
Sozialzentrum Kappeln	04642-92450	
Archiv		989197
Rentenberatung Schleswig	04621-96730	
Familienzentrum Süderbrarup		929222
Landesamt für soziale Dienste	04621-8060	
Polizei		4809830

* Sprechstunde Gleichstellungsbeauftragte:

jeden 2. Montag im Monat von 16:00 Uhr – 18:00 Uhr

** Sprechstunden Rentenberatung:

jeden 1. Montag im Monat von 10:00 Uhr – 14:00 Uhr

*** SC-Büro = Smart City Büro (Königstraße 3, Süderbrarup)

E-Mail-Adressen

verwaltung@amt-suederbrarup.de

kaemmerei@amt-suederbrarup.de

lvb@amt-suederbrarup.de

amtskasse@amt-suederbrarup.de

hauptamt@amt-suederbrarup.de

steueramt@amt-suederbrarup.de

personalamt@amt-suederbrarup.de

schulverwaltung@amt-suederbrarup.de

breitband@amt-suederbrarup.de

liegenschaften@amt-suederbrarup.de

ordnungsamt@amt-suederbrarup.de

bauundfoerderung@amt-suederbrarup.de

standesamt@amt-suederbrarup.de

gleichstellungsbeauftragte@amt-suederbrarup.de

einwohnermeldeamt@amt-suederbrarup.de

bauhof.suederbrarup@t-online.de

smartCity@amt-suederbrarup.de

Das Amt Süderbrarup

sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

Vertretungskraft für die Reinigung (w/m/d)

der Räumlichkeiten des Amtsgebäudes.

Nähere Informationen finden Sie
unter www.amt-suederbrarup.de.



Amt Süderbrarup, Der Amtsvorsteher,
Königstraße 5, 24392 Süderbrarup

BIBER Tischlerei

Ihr Tischler im Ort!



Fenster und Türen
Innenausbau und Reparaturen
Renovierungsarbeiten

BIBER Tischlerei

Alter Markt 7a
24392 Süderbrarup
niendorf.biber@t-online.de

H.-W. & F. Niendorf
Fon 046 41/98 89 99-0
Fax 046 41/98 89 99-4



Spuren hinterlassen

Gemeinschaft in der Evangelischen Kirche verabschiedet sich von ihrem Haus

„Wenn diese Wände reden könnten – sie hätten viel zu erzählen!“, stellt die Vorsitzende Petra Bandemer-Thiesen in ihrem Grußwort fest, und sie hat Recht. Zwar bleiben die Wände stumm, doch Schlaglichter und Anekdoten aus der 111-jährigen Geschichte kommen trotzdem zur Sprache. In einem Dankgottesdienst verabschiedet sich die Gemeinschaft in der Evangelischen Kirche Süderbrarup von ihrem Haus an der Schleswiger Straße, bevor demnächst der Umzug in das neue Gemeinschaftshaus am Südertoft ansteht. Seit der feierlichen Einweihung am 24. Juli 1910 hat das Gemeinschaftshaus in Süderbrarup seinen festen Platz im Dorfbild. Mehrmals in dieser Zeit musste man sich an eine komplett neue Fassadengestaltung gewöhnen. Doch nicht die baulichen Veränderungen prägen das Geschehen rund um das Gebäude, sondern die Menschen, die hier ein und aus gehen.

„Zahllose Menschen haben hier ihre Spuren hinterlassen“, betont Petra Bandemer-Thiesen zum Auftakt der Veranstaltung. Von Anfang an dient das Haus dazu, dass Menschen Gott begegnen und den Glauben an ihn kennen lernen können. Diejenigen, die dafür Treffen anbieten, und diejenigen, die daran teilnehmen, bringen ihre Persönlichkeit mit. Das Gemeinschaftshaus ist so ein ständiger Erprobungsraum für Formen und Sprache des Lebens und Glaubens.

Eindrucksvolle Beispiele dafür sind die musikalischen Beiträge im Gottesdienst: Der Posaunenchor hat aus vielen Einzelstimmen ein Video eingespielt. Evmarie

und Hans-Ulrich Saak sowie Ines Seeger musizieren live im Gottesdienst. Sie haben Stücke aus verschiedenen Jahrhunderten ausgewählt und zeigen, wie vielfältig man von den Erfahrungen mit Jesus Christus singen kann.

Dieses Thema bleibt tatsächlich unverändert im Mittelpunkt. Prediger Sebastian Bublies erinnert in einer kurzen Predigt an das Motto, das die Gründer dem Haus mit auf den Weg gegeben haben: „Wir predigen den gekreuzigten und auferstandenen Christus“. Wann immer Menschen begreifen, was das Leiden und Sterben Jesu Christi und seine Auferstehung für sie bedeuten, hinterlässt das in ihrem Leben eine Spur, die auch für andere spürbar ist.

Dass dieser bleibende Inhalt den Wechsel der Rahmenbedingungen überdauert, stellt Michael Stahl heraus. Er ist Inspektor des Verbandes der Gemeinschaften in der Ev. Kirche in Schleswig-Holstein und entwidmet das Haus von seiner Funktion als Sakralbau. Symbolisch nimmt er das Kreuz von der Wand des Gottesdienstraumes, löscht die Kerze und schlägt die Bibel zu. Doch damit ist nicht das Ende der Geschichte markiert: Was Jesus zu sagen hat und was von ihm zu sagen ist, wird in der Gemeinschaft in der Ev. Kirche schon bald in einem anderen Haus zur Sprache kommen. Und es wird auch dort Spuren hinterlassen.

Sebastian Bublies



Foto: Silke Seeck,
von links: Michael Stahl, Petra Bandemer-Thiesen, Sebastian Bublies.



24392 Süderbrarup
Steenacker 3

Tel. 0162-9183718

**Erd- und Pflasterarbeiten,
Einfahrten, Terrassen,
Hofplätze, Gartenwege,
Baggerarbeiten, Friesenwälle,
Entwässerungen, Drainagen,
Radladerarbeiten**

Preiswerte und fachgerechte
Ausführung

und vieles mehr!

Immobilien-Verkauf
kann so einfach sein.

ResthofMakler 

Gutschein

für eine kostenlose
Immobilienbewertung



www.resthofmakler.de
T (04621) 989 570 - 0

Unsere Jubilare

Juli 2021

80. Geburtstag:

- 03.07. Waltraut Pahlke, Böel OT Böelschuby
- 04.07. Margarete Schmidt-Holländer, Saustrup
- 13.07. Irmgard Neumann, Am Thorsberg 4, Süderbrarup
- 14.07. Waltraut Setzkorn, Kuhholz 13, Nottfeld

85. Geburtstag:

- 19.07. Albert Taube, Bundesstraße 7, Süderbrarup OT Dollrottfeld
- 21.07. Hans Heinrich Hansen, Gunneby 13, Ulsnis
- 30.07. Annemarie Brycker, Süderbrarup

90. Geburtstag:

- 08.07. Hans Heinrich Lausen, Mohrkirch
- 14.07. Nanny Jacobsen, Kius 27, Ulsnis

95. Geburtstag:

- 25.07. Gerda Frehse, Dorfstraße 9, Steinfeld

Wir gratulieren allen Jubilaren ganz herzlich zu ihrem Ehrentag.

Geboren wurden:

- 18.03.2021 Lilli Ingrid Philipp, Erlenweg, Süderbrarup



Geheiratet haben:

- 30.04.2021 Annika Juraske und Justin Juraske, geb. Pfaff, Mohrkirch
- 15.05.2021 Manuela Clausen, geb. Thran und Helmut Clausen, Mohrkirch
- 18.05.2021 Anna Dorothea und Mario Seibel, geb. Teitzel, Norderbrarup
- 22.05.2021 Bianca Clement, geb. Hamer und Lars Clement, Saustrup
- 25.05.2021 Mirjam Jessen und Bo Jorma Kruse, Mohrkirch



Verstorben sind:

- 02.04.2021 Marianne Gerhardt geb. Hafner, Steinfeld (97)
- 02.04.2021 Christine Marie Jordt geb. Erichsen, Süderbrarup (103)
- 05.04.2021 Joachim Hans Poleske, Süderbrarup (76)
- 09.04.2021 Monika Krüger geb. Rother, Süderbrarup (64)
- 09.04.2021 Karl-Heinz Josef Wrabetz, Steinfeld (65)
- 15.04.2021 Kirsten Poleske geb. Jacobsen, Süderbrarup (69)
- 16.04.2021 Adolf Albert Kroll, Mohrkirch (71)
- 17.04.2021 Egon Kruse, Böel (76)
- 03.05.2021 Ines Regine Diedrichsen geb. Vogler, Böel (58)
- 13.05.2021 Adolf Ottsen, Norderbrarup (81)



Der Bücherbus kommt

Bitte beachten Sie auch die aktuellen Hinweise auf der Homepage der Fahrbücherei unter: www.fahrbuecherei7.de bzw. www.fahrbuecherei6.de

Derzeit dürfen Leser einzeln oder als Haushalt den Bus mit medizinischer Maske wieder für bis zu 5 Minuten betreten und Lektüre wieder selbst auswählen.

Gruppen / Kohorten dürfen den Bücherbus nicht betreten.

Übergangsfahrplan:

Ausleihtag Donnerstag 01.07.2021

Gemeinde Böel	
Böelschuby / Dorfstr. 18	10:05 – 10:20 Uhr
Norderstr. 2, Kindergarten	10:25 – 10:35 Uhr
Lindenallee 4	16:20 – 16:35 Uhr
Gemeinde Mohrkirch	
Hauptstraße 34	10:45 – 11:20 Uhr
Hauptstraße 61	16:45 – 17:20 Uhr
Gemeinde Rügge	
Süderlück 2	14:55 – 15:10 Uhr
Fraulund 10	15:20 – 15:40 Uhr

Ausleihtag Freitag 02.07.2021

Gemeinde Steinfeld	
Goldacker 34	11:05 – 11:30 Uhr
Dorfstraße 7, Grundschule	11:40 – 12:15 Uhr
Zum Weim 13	12:25 – 12:45 Uhr
Dorfstraße 8	14:40 – 15:30 Uhr
Gemeinde Loit	
Muschau 10	13:45 – 14:30 Uhr

Baufachmarkt
Baustoffe

FEUER UND FLAMME
FÜR DIE GRILLSAISON! **GRILL**
ERLEBNIS

RÖSLE
SINCE 1888

879,00
749,00
Videro G4-S

Alle Angebote ohne Zubehör und Accessoires. *Umweltbewusstes Preis.

MICHAEL CHRISTOPHERSEN

KFZ-SACHVERSTÄNDIGENBÜRO

KÄLBERHAGEN 3 · 24405 MOHRKIRCH
0176 - 23 81 49 88 · WWW.GUTACHTER-ANGELN.DE
SACHVERSTAENDIGER@MOHRKIRCH.DE

KFZ-SCHÄDEN · KFZ- + OLDTIMER-BEWERTUNG · KAUFBEGLEITUNG



Bürgermeister eröffnet Freibadsaison in Süderbrarup

Süderbrarup (uwa). Es ist in Süderbrarup zur Tradition geworden, dass der örtliche Bürgermeister mit einem Sprung ins warme Nass die alljährliche Badesaison im Freibad „Zur heiligen Quelle“ startet. Auch dieses Jahr ließ es sich Christian Hansen, der Ortsvorsteher der 5100-Seelen-Gemeinde, am Pfingstsamstag um 08:00 Uhr nicht nehmen, nach kurzer Eröffnungsansprache und dem Wunsch auf eine tolle Freibad-Periode, mit einem stilistisch einwandfreien Körper vom Sprungbrett den Start in die allerdings von Corona-Auflagen begleitete Badesaison einzuläuten.

Bei lediglich zehn Grad Außentemperatur genossen es über dreißig Schwimm-Enthusiasten, der Eröffnung beizuwohnen, um dann auch die sehlichst erwünschten Schwimmzüge im 25 Grad warmen Nass machen zu können. „Endlich ist es soweit“, freuten sich an diesem Tage alle Besucher. Viel Spaß hatte abermals auch Christian Hansen mit seinem Eröffnungssprung. „Auch wenn es vom Wetter her ein wenig kühl ist, so fühlt man sich im warmen Wasser dann gleich doppelt wohl“, konstatierte er, während die Vorstandsspitze vom

Förderverein des Freibads, Ulli Sudau und Bodo Bastubbe, voller Stolz auf die neu gestalteten Räume im Innenbereich und die tolle Außenanlage der Einrichtung eingingen, die sicherlich ebenfalls bei vielen Besuchern entsprechenden Anklang finden werden. „Auch wir wünschen uns eine

super Badesaison, und freuen uns, dass unser Verein inzwischen 310 Mitglieder stark ist“, so die beiden Männer unisono. Schwimm-Meister Rico Morgner ist sich sicher, dass die Abläufe im Freibad trotz Corona-Auflagen auch in diesem Jahr reibungslos klappen werden.



Christian Hansen eröffnet mit Kopfsprung die Freibadsaison in Süderbrarup

**BEIM HÖRTEST MITMACHEN
UND BEI BEDARF HÖRSYSTEME
SOFORT ERLEBEN!**

ERFAHREN SIE ALLES ÜBER
GUTES HÖREN:

- ☞ Testen Sie Ihr Gehör
- ☞ Lassen Sie sich individuell beraten
- ☞ Erleben Sie moderne Hörsysteme

**HÖRTEST JEDERZEIT
KOSTENLOS**

Nutzen Sie die kompetente Beratung vor Ort!



hörgeräte

rieger

angelika und wolfgang
optik - juwelier

24392 Süderbrarup
Große Straße 8
Tel. 0 46 41 / 4 98

Ihre gute Adresse für Brillen und Hörgeräte

Für Menschen mit Geschmack.

bioladen

Ringelblume

bioladen*Ringelblume Frauke Heimer

Kappelner Straße 17 (Nähe Marktplatz) · 24392 Süderbrarup
Telefon. 0 46 41. 93 37 93 · E-Mail. info@bioladen-ringelblume.de

Öffnungszeiten. Mo–Fr 8.00–18.30 Uhr • Sa 8.00–14.00 Uhr

Bestattungsinstitut von Rönn & Sohn

Inh. Frank Kraack

*Ich habe mich für eine
Bestattungsvorsorge entschieden,...*

- ... weil ich meine Bestattungsform selbst bestimmen wollte,*
- ... damit meine Erben entlastet sind,*
- ... dass meine individuellen Wünsche erfüllt werden,*
- ... da ich keinen Streit hinterher möchte,*
- ... damit alles ordentlich geregelt ist.*

Schleswiger Straße 61a | 24392 Süderbrarup

info@von-roenn.de | www.von-roenn.de | Tel: 04641 / 22 57

Wichtige Rufnummern

Kooperative Regionalstelle Nord

Polizei	Notruf:	110
	Amt:	04 61 / 99 93 02 30
Polizei Süderbrarup (Zentrale)		04 61 / 480 983-0

Feuerwehr/Rettungsdienst	Notruf:	112
	Amt:	04 61 / 99 93 05 30

Ärztlicher Notdienst		116 117
----------------------	--	---------

Giftnotruf

Gift – Informationszentrum		05 51 / 1 92 40
----------------------------	--	-----------------

Telefonseelsorge/Beratungsstellen

evangelisch		0 800 111 0 111
katholisch		0 800 111 0 222
Kinder- und Jugendtelefon		0 800 111 0 333
Elterntelefon		0 800 111 0 550
Frauennotruf		0 800 111 0 444
Frauzentrum Schleswig e.V.		0 46 21 / 2 55 44
Frauzimmer Kappeln e.V.		0 46 42 / 72 94
Krisentelefon		0 46 21 / 98 84 04
Diakonisches Werk		0 46 41 / 92 92 10
Beratungsstelle für Erziehungs-, Familien- und Lebensfragen,		
Beratungsstelle § 218/219		0 46 41 / 92 92 23
Fachstelle Mediennutzung und Medienabhängigkeit		0 46 21 / 48 61 14
Suchthilfezentrum Schleswig		0 46 21 / 48 61 0
Pflegestützpunkt im Kreis SL-FL ambulanter Hospizdienst		0 46 21 / 87-800
Süderbrarup e.V.		0162 / 630 41 29

Den Notdienstplan finden Sie über www.aponet.de
oder im Aushang der Apotheken.

Notdienstnummern

Ärztlicher Notdienst 116 117

Notdienstgebühr: Mo. – Fr. ab 20 Uhr, Sa. ab 20 Uhr

Adler-Apotheke,

Schmiedestr. 28, 24376 Kappeln,
Tel. 04642 1064

Möwen-Apotheke,

Große Str. 10, 24392 Süderbrarup,
Tel. 04641 93 32 35

Apotheke Süderbrarup,

Große Str. 22, 24392 Süderbrarup,
Tel. 04641 440

Neue Apotheke am Dehnhof,

Dehnhof 9, 24376 Kappeln,
Tel. 04642 988 21 81

Löwen-Apotheke,

Poststr. 2, 24376 Kappeln,
Tel. 04642 1510

Schlei-Apotheke,

Sylter Str. 3, 24376 Kappeln /
Ellenberg, Tel. 04642 8 16 12



**Der Anzeigen- und Redaktionsschluss für
die nächste Ausgabe ist am 01. 07. 2021**

**Haben Sie Fragen zur Verteilung
dieser Zeitung? Tel. 0 46 21 - 5 33 40**

Impressum

**Herausgeber
und Anzeigen-
verwaltung:** Sterndruck GmbH & Co. KG
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig
Wolfgang Harm
Tel.: 0 46 21 - 5 33 40 · Fax: 0 46 21 - 5 33 41

Redaktion: „Süderbrarup aktuell“
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig
Mail: info@sueder-aktuell.de
Tel.: 0 46 21 - 5 33 40 · Fax: 0 46 21 - 5 33 41

Red. Mitarbeiter und Fotos:



Uwe Wallenstein (uwa)
Mail: u.wallenstein@gmx.de
Tel.: 0 46 41 - 88 14

Anzeigen:



Katrin Siepel
Mail: k.siepel@sueder-aktuell.de
Fax: 0 46 21 - 48 26 34
Mobil: 0151 - 22 69 37 84



Carsten Marks
Mail: coachingcarstenmarks@web.de
Mobil: 0157 - 50 72 86 79



Manni Clausen (mc)
Mail: manni.clausen@stern-druck.de
Tel.: 0 46 21 - 5 33 40
Fax: 0 46 21 - 5 33 41

Verwaltung: Sterndruck GmbH & Co. KG
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig

Satz + Druck: Sterndruck GmbH & Co. KG
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig
Wolfgang Harm · info@stern-druck.de

Auflage: 6.500 – Auslage in Rathäusern, in Geschäften,
Gaststätten und Arztpraxen.
Verteilung an unsere Werbepartner und
an die Haushalte im Amt Süderbrarup

Namentlich gekennzeichnete Artikel sind nicht unbedingt die Meinung des
Herausgebers und der Redaktion.

Für eingesandte Artikel, Fotos und ähnliche Beiträge wird keine Haftung
übernommen. Herausgeber und Redaktion setzen voraus, dass der
Einsender die Urheber- und Vermarktungsrechte seiner Beiträge besitzt.

Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 7 vom Januar 2021.

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages.

Ausbildung in der Amtsverwaltung Süderbrarup

Das Amt Süderbrarup bietet zum 1. August 2022 eine

**Ausbildung zur* zum
Verwaltungsfachangestellten (m/w/d)**
(Fachrichtung Kommunalverwaltung)

Sie sind an einer zukunftsorientierten Berufsausbildung sowie an der Wahrnehmung von interessanten und vielseitigen Aufgaben interessiert? Sie haben eine Neigung zu Büro- und Verwaltungsarbeiten sowie Freude im Umgang mit Menschen?

Dann bewerben Sie sich jetzt um einen Ausbildungsplatz in der Amtsverwaltung Süderbrarup!

Als öffentlicher und moderner Dienstleister, welcher fortlaufend eine Weiterentwicklung der gesamten Region anstrebt, steht das Amt Süderbrarup als kompetenter und bürgerfreundlicher Ansprechpartner zur Verfügung.

Allgemeines zur Berufsausbildung:

Die dreijährige Berufsausbildung besteht aus einem praktischen und theoretischen Teil. Der praktische Teil wird in den verschiedenen Fachabteilungen der Amtsverwaltung Süderbrarup sowie in einem der Sozialzentren des Kreises Schleswig-Flensburg absolviert. Der theoretische Teil beinhaltet den Berufsschulunterricht in Schleswig und zwei mehrwöchige Lehrgänge an der Verwaltungsakademie Bordsesholm.

Auf das Ausbildungsverhältnis finden im Übrigen die tariflichen Regelungen für Auszubildende des öffentlichen Dienstes (TVAöD) Anwendung.

Was wir von Ihnen erwarten:

- Teamfähigkeit, Hilfsbereitschaft und Aufgeschlossenheit
- Engagement, Sorgfalt und Verantwortungsbewusstsein
- Kontakt- und Kommunikationsfähigkeit
- Freude im Umgang mit Menschen
- Mittlerer Schulabschluss (oder entsprechende Qualifikation)
- EDV-Kenntnisse mit der Bereitschaft zur Weiterbildung

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann reichen Sie bitte bis zum 15. September 2021

Ihre vollständigen und aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Kopie des letzten Zeugnisses und ein Lichtbild) auf elektronischem Wege (in Form einer pdf-Datei) an verwaltung@amt-suederbrarup.de ein.



Das Amt Süderbrarup fühlt sich den Zielen des Gleichstellungsgesetzes Schleswig-Holstein verpflichtet und fordert deshalb Frauen auf, sich zu bewerben. Bei gleicher Eignung werden Frauen im Rahmen der gesetzlichen Möglichkeiten vorrangig berücksichtigt.

Anerkannt Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung und Befähigung bevorzugt berücksichtigt.

Es wird darauf hingewiesen, dass keine Eingangsbestätigungen versandt werden. Kosten im Zusammenhang mit der Bewerbung werden nicht erstattet.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Dank (Ausbildungsleiter - Tel.: 04641-7844) gerne zur Verfügung.

Süderbrarup, den 03.06.2021

Amt Süderbrarup
Der Amtsvorsteher

Maikäfer – Es gibt ihn noch!

Süderbrarup (uwa). Man kann dem Song „Es gibt keine Maikäfer mehr“ vom Liedermacher Reinhard Mey tatsächlich zustimmen, denn die Insekten, auch als Symbole für den Frühling bezeichnet, scheinen nicht mehr zu existieren. Dabei erinnert sich die Rentnerin Dörte Marxsen aus dem Steenacker in Süderbrarup noch, dass man sie früher in Mengen von den Bäumen schütteln konnte. Folglich war die Freude bei der Süderbraruperin und ihrem Mann Peter riesengroß, als diese im Monat Mai beim Umpflanzen von Frühjahresblumen im heimischen Garten auf einen der inzwischen selten gewordenen Maikäfer stießen. „Nach dem Eingraben saß plötzlich einer auf der Spatenspitze“, berichtet Dörte Marxsen. Schnell wurde dieses nicht alltägliche Ereignis per Fotografie festgehalten, nachdem es sich der braune Frühlingsbote auf der Hand von Peter Marxsen gemütlich gemacht hatte. „Es war sogar noch ein zweiter Käfer da, der leider aber zu schnell weggeflogen ist, so dass ich ihn nicht habe fotografieren können“, fährt die Rentnerin fort, die sich genau wie ihr Mann nicht mehr genau daran erinnern kann, wann sie zuletzt eins dieser seltenen Exemplare gesehen hat.



Foto (privat): Der Maikäfer in der Hand von Peter Marxsen

Veranstaltungen im Amt



Weit über 500 Veranstaltungen enthält der Kalender bereits, 81 Institutionen füllen ihn schon mit Leben, 14 weitere haben sich angemeldet.

Darum unser Tipp: Nutzen Sie entweder die Kategoriensuche (Angebotsart, Altersgruppe, Ort, Veranstalter) oder geben sie in die Suchfunktion des Veranstaltungskalenders ein Wort oder ein Wortteil ein. So finden Sie am schnellsten, was Sie interessiert!

Garten- und Landschaftsbau
Bockendahl GmbH
Winterdienst • Drainagen
Nachklärung • Pflasterarbeiten

Andreas Bockendahl	Tel.: 0 46 41 / 29 22
Oberland 6	Fax: 0 46 41 / 6 26
24392 Dollrothfeld	Mobil: 0171 / 34 79 611

Ihr Damen- und Herrenfriseur in Süderbrarup!

Südertoft 3 • Süderbrarup • Tel. 0 46 41 / 98 62 870

DÄNISCHE *design* HÄUSER

ELBAU GmbH

in Süderbrarup

www.elbau.de

www.danske-huse.com

"Jeden Tag Urlaub"

Kaufen oder verkaufen ...

Von der Immobilienbewertung bis hin zum Notarvertrag sind wir persönlich für Sie da. Kompetent, unabhängig und fair.

Wir kennen uns aus. Seit mehr als 30 Jahren sind wir in der Region mit Fachkenntnis und Markterfahrung tätig. Fragen Sie uns ... ganz unverbindlich.

Carsten Henningsen

Diplom Sachverständiger für Immobilienbewertung



Henningsen Immobilienkontor
Süderbrarup und Gelting

info@gvik.de

Telefon: 0 46 41 - 30 21 & 30 22

www.immobilien-henningsen.de

www.gvik.de



HENNINGSEN

IMMOBILIENKONTOR

Ihr **STIHL** Fachhändler



Rasenmäher
RMA 339 C
mit AK 20 & AL 101
Art.-Nr. 1545536

479,-€

449,-

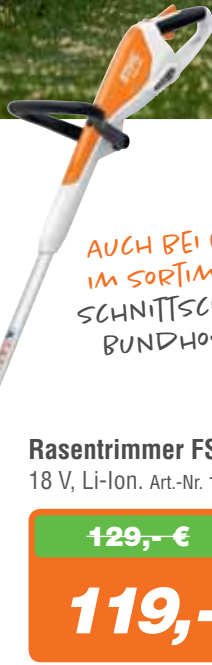
Akku-Geräte



Akku-Trennschleifer TSA 230
Art.-Nr. 1584786

409,-€

379,-



Rasentrimmer FSA 45
18 V, Li-Ion. Art.-Nr. 151000

129,-€

119,-

Arbeitskleidung

Jacke Function Universal

In verschiedenen Größen:
z.B. Gr. S - Art.-Nr. 1668583



Stück

59,-

AUCH BEI UNS
IM SORTIMENT:
SCHNITTSCHUTZ-
BUNDHOSEN



Spielzeug



Kinder-
Spielzeug-Helm
Art.-Nr. 1620911

Stück

24,90

Freizeitkleidung



T-Shirt

In verschiedenen Größen:
z.B. Gr. M - Art.-Nr. 1678705

Stück ab

17,90

**WARTUNG
SERVICE
INSPEKTION**

WIR BERATEN SIE GERN!

**FÜR GARTENGERÄTE
ALLER ART!**